

# Leviticus

## Daya dátun nga masidug

**1** Ay kirrawán ne APU tu Moses kitu Tabernákulu, se na nán kaggína: <sup>2</sup>“Ipakammum kadaya pádam nga iIsrael dedi nga bil-bílin se pagannurútán mepanggap ki panagdátun. Nu mangilbet kayu ka dátun nga masidug, annung na ngala ya isa nga báka, onu karneru, onu kalding. <sup>3</sup>Ay nu báka ya ilbet nu nga masidug ga dátun nu, ay masápul nga toru wa áwan na sad-sadúra. Ippan nu kiya gagyangán naya Tabernákulu ta senu awátan ne APU. <sup>4</sup>Ay se nu wa iparotun ya íma nu ki úlu na báka, ta senu awátan ne APU ka basu nu gapu kadaya bas-básul nu. <sup>5</sup>Ay se nu patayan ya toru wa báka, ay se la nga alà daya pappádi nga pútupútut ne Aaron ya dága na báka, ay se da nga isà-sàyu kadaya ngámin dingding na anidúgán ka pagbasu, nga atán kiya àràng naya gagyangán na Tabernákulu. <sup>6</sup>Ay se da ngala lalátan ya animál se da nga lapilápi. <sup>7</sup>Ay daya annánà ne Aaron nga pappádi ya mangurnus kadatu káyu kiya anidúgán se da ngala nga apuyán. <sup>8</sup>Ay se da ngala kappiyánan iparotunán datu nalápilápi nga báka kiya apuy, meráman tu úlu se datu kábig na. <sup>9</sup>Ngamay masápul mabguwán na munna daya sinay na se daya síkil na, ay se yala paggigindanan natu pádi nga sidúgan dayán kiya útun naya anidúgán. Nabangug ke APU ya aláb na yán nga dátun.

<sup>10</sup>Ay nu karneru onu kalding ya idátun nu, ay masápul nga toru wa áwan na nga sad-sadúra ya ilbet nu. <sup>11</sup>Ay se nu wa patayan kiya pane dáya naya anidúgán, ay se yala isà-sàyu daya pappádi nga annánà ne Aaron ya dága na kadaya ngámin dingding naya anidúgán. <sup>12</sup>Ay nu mabalin na malápilápi, ay kappiyánan nga urnásan datu pappádi tu úlu na se kábig na kitu útun datu káyu wa maggatagatang kiya anidúgán. <sup>13</sup>May masápul mabguwán nga munna daya síkil se sinay na, ay se yala alà datu pappádi se da sidúgan ngámin kiya anidúgán. Ay nabangug ke APU ya aláb na, ay pagangammán na yán. Ay ittu yán ya masidug ga dátun.

<sup>14</sup>Ay nu an-anù ya idde nu wa masidug ga dátun nu, masápul nga ladágan onu kalapáti ya ilbet nu. <sup>15</sup>Ay se ippan naya pádi kiya anidúgán,

se na nga ligutan na ippà ya úlu na. Ay se na iptà ya dága na kiya bíkat naya anidúgán, ay se na sidúgan tu úlu kiya anidúgán. <sup>16</sup> Ay se na ngala nga dùdútán se na ippà ya alimálun na se na ippà ka pane lattakán naya anidúgán nga aggipayán ka abu. <sup>17</sup> Ay se na immán kadatu payà se na nga bigaán, ay se na ngala isungap ya ngámingámin ki apuy kiya anidúgán. Ittu yán ya masidug ga dátun na pagangammán ne APU ya aláb na.

### Ya pagannurútán kiya dátun na trigo

**2** Ay nu atán mangilbet ka dátun na trigo ke APU, ay munna pikam nga kuwaan na ka arína ya trigo, ay se na ngala payán ka denu olíbo se insensu. <sup>2</sup> Ay se na ippan kadaya pappádi nga pútupútut ne Aaron. Ay díkod mangakúku ya pádi kitu arína nga nakibugán ka denu se insensu, se na sidúgan kiya útun naya anidúgán, nga mangipassingan na nedátun ngámin tunin ke Apu. Nabangug ke APU ya aláb na, ay pagangammán na yán! <sup>3</sup> Ay tu bunna nga arína, ay kuwa de Aaron se daya annánà na. Napatag pà nang yán ta amung na kam tu nedátun ke APU nga nasidug. <sup>4</sup> Ay nu sinápay ya nelútu ki aglutuwán ka sinápay ya medátun, ay masápul nga nàwa ki kapíyan na arína nga áwan na nga pamalbád. May masápul pe nga ningpit ya sinápay nga napigesán ka denu olíbo. <sup>5</sup> Ay nu sinápay nga nelútu ki pariyù ya medátun, masápul nga màwa ki kapíyan na arína nga nakibugán ka denu olíbo se áwan na nga pamalbád. <sup>6</sup> Ay se yala matappitappig ya sinápay se masiyaán ka denu nu medátun. <sup>7</sup> Ay nu sinápay nga nelútu ki lagíma ya medátun, ay masápul nga màwa ki kapíyan na arína se denu olíbo. <sup>8</sup> Ay idátun nu ke APU dayán na nàwa ka arína trigo. Idde nu kiya pádi ta aggína ya mangippan kiya anidúgán. <sup>9</sup> Mangalà ya pádi ka bittì ala nga mangipassingan nga nedátun ngámin tunin, se na sidúgan kitu anidúgán. Nabangug ya aláb na ke APU ay pagangammán na yán nga dátun. <sup>10</sup> Ay ya bunna kiyán nga dátun, ay kuw-kuwa de Aaron se daya annánà na. Napatag pà nang yán ta amung kam natu nedátun ke APU.

<sup>11</sup> Masápul nga akkan kayu mangusár ka pamalbád kadaya sinápay nga idátun nu ke APU, ta maddi ya nasidug ga pamalbád se digu álig nga idátun ke APU. <sup>12</sup> Annung nu ya mangidátun ke APU kadaya nakibugán ka pamalbád se digu álig nga gayát ki munna nga maápit nu nga trigo ki káda dagun. May akkan nu sidúgan kiya anidúgán. <sup>13</sup> Masápul asinán nu

ngámin daya dátun nga makkán, gapu ta ya asin ya mangipadamdam ki nagkariyán nu se e Dios. Akkan nu kaligpanán asinán daya dátun nu.

<sup>14</sup> Ay nu mangilbet kayu ke APU ka dátun nga maggayát kadaya munna nga maápit nu nga trígo, ay masápul nga inigúbán se la nga minàmà ya trígo. <sup>15</sup> Payán nu ka denu olíbo se insensu. <sup>16</sup> Ay se yala mangalà ya pádi kitu inigúbán nga minàmà nga trígo nga nakibugán ka denu se insensu se na nga sidúgan. Ittu yán ya masidug nga dátun ke APU.

### Daya dátun na pára ki napiya nga panagbubúlung

**3** Ay nu pára ki napiya nga panagbubúlung ya báka nga ilbet nu nga dátun ke APU, ay annung na ya toru onu bumalásang nga áwan na sad-sadúra. <sup>2</sup> Iparotun nu ya íma nu kiya úlu na báka, se nu partiyán kiya gagyangán na Tabernákulu. Ay daya pútupútut ne Aaron nga pappádi, ay isà-sàyu da ya dága na kiya ngámin dingding naya anidúgán. <sup>3</sup> Ay se yala alà natu magdátun datu taba natu dátun na se datu kábig nga nekalupkop kadatu inunag na ta ittu datu masidug ga dátun na ke APU pára ki napiya nga panagbubúlung. <sup>4</sup> Iráman na pe datu duwa nga analbát na se datu nekalupkop nga taba, se itu kapiyán na parte natu agtay na meráman tu nekalupkop nga taba. <sup>5</sup> Ay se la sidúgan daya pappádi nga pútupútut ne Aaron kiya maggatagatang nga apuy ki anidúgán ka datun. Ittu yán ya masidug ga dátun nga nabangug ke APU.

<sup>6</sup> Ay nu karneru onu kalding ya idátun nu ke APU pára ki napiya nga panagbubúlung, ay annung na ya toru onu bumalásang, may masápul nga áwan na sad-sadúra. <sup>7</sup> Ay nu karneru ya idátun nu ke APU, <sup>8</sup> ay iparotun nu ya íma nu kiya úlu na, se nu partiyán kiya gagyangán naya Tabernákulu. Ay se yala isà-sàyu daya pappádi ya dága na kadaya ngámin dingding naya anidúgán. <sup>9</sup> Ay se da alà daya kábig naya dátun, se ya íput na nga nippà panda kitu dardar na, se datu kábig ga nekalupkop kadatu inunag na. <sup>10</sup> Alà da pe datu analbát na se datu nekalupkop nga kábig na, se itu kapiyán na parte natu agtay na. <sup>11</sup> Ay se yala nga sidúgan naya pádi ngámin dayán kiya anidúgán. Ittu yán ya masidug ga dátun nga nabangug ke APU. <sup>12</sup> Ay nu kalding ya idátun nu ke APU, <sup>13</sup> ay iparotun nu ya íma nu ki úlu na, se nu ngala partiyán kiya gagyangán naya Tabernákulu. Ay se yala isà-sàyu daya pappádi ya dága na kadaya ngámin na dingding

---

3:0 Idi nga dátun, ay ráman naya panagdudongu da nga mangán.

naya anidúgán. <sup>14</sup>Ay se alà na pádi daya kábig na, se datu kábig ga nekalupkop kadatu inunag na. <sup>15</sup>Alà na pe daya duwa nga analbát na se daya nekalupkop nga taba, se ya kapiyán na parte naya agtay na. <sup>16</sup>Ay se yala sidúgan na pádi ngámin dayán kiya anidúgán. Ittu yán ya masidug ga dátun nga nabangug ke APU. Ngámin na kábig se taba ay kuw-kuwa ne APU. <sup>17</sup>Kannaw kadaya ngámin na iIsrael ya mangán ka taba onu dága. Tu idi ya bílin nga pagannurútán nu peyang se daya sumar-sarunu pikam kadakayu ki oray ka wàna nga pagyanán nu.

### Daya dátun kadaya básul nga akkan na napuútán

**4** Ay nán manin ne APU ke Moses, <sup>2</sup>“Kagiyam kadaya pádam nga iIsrael: Nu atán ya makabásul kadaya bil-bílin ne APU nga akkan na nga napuútán, ay tu dedi daya pagannurútán nu: <sup>3</sup>Nu ya nangátu wa pádi ya makabásul nga nekeraásan pe daya tolay, ay masápul nga mangilbet ka toru wa báka nga áwan na sad-sadúra se na idátun ke APU ka pakapakawanán na básul na. <sup>4</sup>Ippan na ya báka kiya adanni ki gagyangán na Tabernákulu, se na ngala iparotun ya íma na ki úlu na, ay se na patayan ki àràng ne APU. <sup>5</sup>Ay se yala mangalà kiya dága na se na ippan ki unag na Tabernákulu. <sup>6</sup>Irawraw na ya kurimang na kiya dága se na war-warsíán ka mamin-pittu ya panin àràng naya kurtína naya napatag pànanang nga giyán kiya Tabernákulu. <sup>7</sup>Ay se na ipi-pìges ya dága kadaya sinan sàgud kiya anidúgán ka insensu. Ay ya bunna nga dága ay isiyà na kiya pungut naya anidúgán ka dátun nga masidug nga atán ki adanni kiya gagyangán na Tabernákulu. <sup>8</sup>Alà na ngámin ya kábig na báka se daya kábig nga nekalupkop kadatu inunag na. <sup>9</sup>Alà na pe daya duwa nga analbát na, se daya nekalupkop nga kábig na, se ya kapiyán na parte na agtay na. <sup>10</sup>Alà na pádi dayán, ay se na nga sidúgan kiya anidúgán nga ummán kammin ki angwa na kadatu kábig na báka nga dátun pára ki napiya nga panagbubúlung. <sup>11</sup>Ngamay alà na ya lálát na báka se ngámin na tabbit na, se ya úlu na, se daya síkil na, se daya lappu na, meráman ya sinay na se kawel na, <sup>12</sup>ay se na nga ippan ngámin dayán ki lasi na kampu, ki giyán nga ibílang na lintag ka nadalus nga aggippaán kadaya abu, ay se na sidúgan kiya upu na nga atán ki útun tu nabuntun na abu.

<sup>13</sup>Ay nu ngámin daya iIsrael ya nagbásul kadatu bil-bílin ne APU nga akkan da napuútán, se áwan nakammu kaggída kiya nagbasúlán da, <sup>14</sup>ay

se da ngala mammuwán nu kuwa nga nagbásul da gáyám, ay masápul magbasu da ka toru wa báka ka pakapakawanán na básul da. Ippan da ya báka kiya giyán Tabernákulu. <sup>15</sup> Ay se yala iparotun daya ap-apu da daya íma da ki úlu na báka, se da la patayan ki àráng ne APU. <sup>16</sup> Ay se yala mangalà ya nangátu wa pádi ki dága na, se na ippan kiya unag Tabernákulu. <sup>17</sup> Ay se na irawraw ya kurimang na ki dága, se na ngala iwar-warsì nga mamin-pittu kiya panin àráng na kurtína naya napatag pà nang nga giyán ki Tabernákulu. <sup>18</sup> Ay se na ngala ipi-pìges ya duddúma nga dága kadaya sinan sàgud ki anidúgán ka insensu kiya unag naya Tabernákulu. Ay se na ngala isiyà ya bunna na nga dága ki pungut na anidúgán ka masidug ga dátun nga atán kiya adanni ki gagyángán na Tabernákulu. <sup>19</sup> Ay nu mabalin yán, ay alà na ngámin ya kábig na báka se na sidúgan kiya anidúgán, <sup>20</sup> nga ummán ki angwa na kiya báka nga dátun nga pakapakawanán ka básul. Gapu kiyán na dátun na pádi pára kadaya tolay, ay mapakawan da kadaya bas-básul da. <sup>21</sup> Ay se yala ippan na pádi ki lasi na kampu ya nabunna pikam ki dátun na báka, ay se na sidúgan nga ummán ki angwa na ki báka nga dátun na gapu kitu básul na. Tu idi ya dátun nga kapakawanán naya bas-básul da tolay.

<sup>22</sup> Ay nu isa kadaya ap-apu nu ya makabásul kadaya bil-bílin ne APU nga Dios na nga akkan na nga napuútán, <sup>23</sup> ay se la nga atán mangipakammu kaggína kitu nagbasúlán na, ay masápul magbasu ka toru wa kalding nga áwan na sad-sadúra. <sup>24</sup> Iparotun na ya íma na ki úlu na kalding se na partiyán ki giyán na anidúgán nga agpartiyán pe kadaya masidug ga dátun ke APU. Tu idi ya dátun nga pakapakawanán na ki nagbasúlán na. <sup>25</sup> Ay se yala irawraw na pádi ya kurimang na kiya dága na kalding, se na ipi-pìges kiya sinan sàgud kiya anidúgán, se na isiyà ya bunna na ki pungut naya anidúgán. <sup>26</sup> Ay nu mabalin yán, ay sidúgan na ya ngámin kábig na kalding kiya anidúgán, ummán ki angwa na kadatu kábig daya dátun na pára ki napiya nga panagbubúlun. Ummán kiyán ya agbasu na pádi ka pakapakawanán na básul, ta senu mapakawan ya agturáy ki nagbasúlán na.

<sup>27</sup> Ay nu ya isa kadaya umfli ya magbásul kadatu bil-bílin ne APU nga akkan na nga napuútán, <sup>28</sup> ay se yala mekagi kaggína ya nagbasúlán na, ay masápul nga mangilbet ka bumalásang nga kalding nga áwan na sad-sadúra. <sup>29</sup> Iparotun na ya íma na ki úlu na kalding se na partiyán kiya giyán nga agpartiyán kadaya dátun nga masidug. <sup>30</sup> Irawraw na pádi ya

kurimang na kiya dága na kalding, se na ipì-pìges kiya sinan sàgud ki anidúgán se na isiyà ya bunna kiya pungut na. <sup>31</sup> Ay nu mabalin na yán, ay alà na ya ngámin na kábig nga ummán ki angwa na kitu kábig datu dátun na pára ki napiya nga panagbubúlun, se na sidúgan ki anidúgán. Ay nabangug ya aláb nedi nga dátun ke APU. Pagbasu nakayu ya pádi, ta senu mapakawan kayu kadaya básul nu.

<sup>32</sup> Ay nu karneru ya pagbasu na tolay gapu ki básul na, ay masápul nga bumalásang se áwan na sad-sadúra. <sup>33</sup> Iparotun na ya íma na ki úlu na karneru se na partiyán ki giyán naya anidúgán, kiya agpartiyán kadaya medátun nga masidug. <sup>34</sup> Ay se yala irawraw na pádi ya kurimang na ki dága na, ay se na ngala ipìges kadaya sinan sàgud kiya anidúgán, ay se na isiyà ya bunna nga dága ki pungut na. <sup>35</sup> Ay nu mabalin na yán, ay alà na ya ngámin na kábig, ummán ki angwa na ki kábig na dátun na pára ki napiya nga panagbubúlun. Ay se na ngala sidúgan kiya anidúgán ka masidug ga dátun ke APU. Pagbasu nakayu ya pádi ta senu mapakawan kayu kiya básul nu.

### Ya basu pára kadaya duddúma nga básul

**5** Ay nu akkan karuwan kagiyan naya isa nga tolay ki agbubustigarán ya nagina na, onu nasingan na, ay magbásul, se ikáru na ya nagbasúlán na. <sup>2</sup> Ay nu akkan ammu na tolay nga natùbit na ya oray iinna nga ibílang na lintag nga naragit, nga ummán kadaya natay nga animál, ulolag, onu ul-ulullag, ay bílang nakabásul, ta naragitán. <sup>3</sup> Páda na pe nu akkan ammu na tolay nga natùbit na ya isa nga tolay ya nebílang ka naragit, ay se nala nammuwán kane kuwa, ay bílang naragitán, ay se bílang nakabásul ki lintag. <sup>4</sup> Ay ummán pe nu magburanaw ya tolay nga magsipata pára ki napiya onu nadakè, ay se nu mapagmut na kammin ya kinuwa na ay bílang nagbásul. <sup>5</sup> Ay nu makabásul ya tolay ki oray inna kadayán, ay masápul nga ipudnu na ya básul na. <sup>6</sup> Ay se yala magdátun ke APU ka bumalásang nga karneru onu kalding ka pagbasu na ki básul na. Ay ya pádi ya pagbasu pára ki tolay ta senu mapakawan ki básul na. <sup>7</sup> Ngamay nu akkan mabaal na isa nga tolay ya mangilbet ka karneru nga pagbasu na, ay mangilbet ka duwa kalapáti onu duwa nga ladágan; ya isa ay ittu ya pagbasu na ki básul na, ay ya isa ittu ya dátun na nga masidug. <sup>8</sup> Ay se na mawe idde ki pádi ta senu aggína ya mangidátun kiyán nga pagbasu

na. Ay ya isa nga an-anù, ittu ya pagbasu na ki básul na. Ligutan na pádi ya bùlaw na an-anù may akkan na nga isibna ya úlu na ki baggi na. <sup>9</sup>Ay se na iwar-warsì ya dága na ki dingding naya anidúgán, se na ippà ya bunna nga dága ki pungut naya anidúgán. Túyán ya kuwaan na ta senu mapakawan ya tolay ki básul na. <sup>10</sup>Ay se na ngala isarunu nga idátun tu mekàduwa nga an-anù a dátun na nga masidug. Ya pádi ya mangidátun ki pagbasu na ta senu mapakawan ya tolay ki básul na.

<sup>11</sup>Ay nu akkan mabaal naya isa nga tolay ya mangidátun ka duwa nga kalapáti onu duwa nga ladágan, ay mangilbet ka isa kílú nga arína. Akkan na payán ka denu olíbo onu insensu, gapu ta ittu yán ya pagbasu na ki básul na. <sup>12</sup>Mawe na nga idde ki pádi; ay mangakúku ya pádi ka angngipakammu na nga medátun ngámin tunin ke APU, se na sidúgan kiya anidúgán. Ittu yán ya dátun nga pakapakawanán na tolay ki básul na. <sup>13</sup>Ay túyán ya kuwaan na pádi, ta senu mapakawan ya tolay ki básul na. Ay kuw-kuwa naya pádi yin ya bunna kiya dátun nga arína.

### Daya dátun nga bátug pagbáyad naya nakabásul

<sup>14</sup>Ay nán pikam ne APU kitu Moses: <sup>15</sup>Ay nu atán makabásul kadakayu ta akkan na nidde ya mepakin-kuwa kuma ke APU, may akkan na ginúrat, ay mangilbet ka toru wa karneru wa áwan na sad-sadúra onu ya banor na ki silber ka pagbasu na ke APU. Ay banorán da ya pagbasu na sigun kiya kustu nga agbanor da kiya Tabernákulu. <sup>16</sup>Ay masápul magbáyad ki akkan na nangidde kitu rabbang na kuma nga idde ke Apu, ay amúngán na pikam ka pagkalimma na ya pagbáyad na kitu útáng na. Ay se na idde kiya pádi ta aggína ya mangidátun kiyán nga pagbasu na, ta senu mapakawan ya tolay ki básul na. <sup>17</sup>Ay nu atán makabásul kadaya bil-bílin ne APU nga akkan na napuútán, ay masápul ikáru na ya básul na. <sup>18</sup>Ay se ya la mangilbet ka toru wa karneru nga áwan na sad-sadúra, onu ya banor na ki silber, sigun kiya agbanor da kiya Tabernákulu. Ay se na mawe idde kiya pádi, ta senu ibasu na ya pagbasu na ki básul na. Díkod mapakawan ya tolay ki básul na. <sup>19</sup>Ittu yán ya dátun nu ke APU gapu ki básul nu.

**6** Ay nán pikam ne APU kitu Moses: <sup>2</sup>Magbásul ke APU ya tolay nga kasabaan na ya páda na nga iIsrael ki nepainunna nga báyard kaggína, onu nepatákaw na, onu kultítan na, <sup>3</sup>onu atán nasmà na nga newágà may ituláyaw na, se na isipata nga akkan na nasmà, onu magbusid oray

nagsipata nga kagiyan na ya kurug. <sup>4-5</sup> Ay nu magbásul ya isa nga tolay ka ummán kadayán, ay masápul ipatulli na tu tinákaw na, onu tu kinultit na, onu tu nepainunna kaggína onu tu nadukà na nga talikuw-kuwaan na ngin. Ay se na amúngán pikam ka banor pagkalimma datu tinákaw na, se kinultit na se tu nepainunna kaggína se tu nasmà na nga talikuw-kuwaan na. <sup>6</sup> Ay se la nga mangilbet kiya pádi ka toru wa karneru nga áwan sad-sadúra ka dátun na ki nagbasúlán na, onu idde na ngala ya banor na nga pirà. <sup>7</sup> Ay ya pádi yin ya mangidátun pára kaggína, ta senu mapakawan yán na tolay ki nagbasúlán na.

### Daya masidug ga dátun

<sup>8</sup> Ay nán pikam ne APU kitu Moses: <sup>9</sup> Ikagim kade Aaron na maggaáma daya lin-lintag mepanggap kiya kàwaán daya masidug ga dátun. Masápul la bay-án da nga malawagán na masidug ya dátun ki útun anidúgán. <sup>10</sup> Ay se yala nu pagmakát ay magsukát ya pádi se na isúut ngámingámin tu dilána nga ikaarúwát da pappádi, ay se na almúngan datu abu natu nasidug nga dátun, se na ippáy ki bíkat kammin naya anidúgán. <sup>11</sup> Ay se yala magsukát kammin ka bádu na, se na ippan tu abu kiya lasi naya kampu, kitu giyán nga ibíláng na lintag ka nadalus. <sup>12</sup> Ay ya apuy kiya anidúgán kadaya pagbasu, ay masápul la siggagatang peyang. Akkan da bay-án na matay. Ay káda pagmakát, ay dungsuwán na pádi ya apuy, se na urnásan daya dátun kitu útun na, ay se na sidúgan daya taba daya masidug ga dátun pára ki napiya nga panagbubúlung. <sup>13</sup> Akkan nu kaligpanán na masápul nga siggagatang peyang ya apuy ki anidúgán. Akkan da bay-án na matay.

### Daya dátun na trígo

<sup>14</sup> Ay tu dedi daya aggannurútán nu mepanggap kiya angngidátun nu ka minàmà a trígo. Ya isa kadaya pappádi nga pútut ne Aaron ya mangidátun ke APU kiya minàmà a trígo ki àráng naya anidúgán. <sup>15</sup> Ay se yala nga mangakúku kiya minàmà se na payán ka denu se insensu se na sidúgan kiya anidúgán. Ittu yán ya mangipassingan nga bíláng nedátun ngámin nin ya minàmà. Pagangammán ne APU ya nabangug nga aláb na yán na dátun. <sup>16</sup> Ay ya nabansi ki minàmà a trígo, ay midde kade Aaron



nga maggaáma. Ay se da lutuwan ka sinápáy, may masápul la akkan da payán ka pamalbád. Ay se da kanan ki amuwág naya Tabernákulu. <sup>17</sup> Akkan nu kaligpanán nga masápul la akkan da payán ka pamalbád nu lutuwan da. Ata ittu yán ya ingáni ne Apu kaggída kadaya masídug ga dátun. Napatag pà nang yán na dátun, nga ummán kiya kinapatag daya pagbasu ka pakapakawanán daya bas-básul da tolay. <sup>18</sup> Ay ngámin daya lalláki nga gakagaka ne Aaron, ay mangán da ngámin kiyán na ngáni da kiya medátun pára ke APU. Ay oray inna onu nágan naya manùbit kadayán na dátun ay mebíláng da pe yin ka napatag.

<sup>19</sup> Ay se yala nán pikam ne APU kitu Moses: <sup>20</sup> Nu maurdenán de Aaron na maggaáma, ay mangilbet da ka isa nga kílu nga kapíyán na arína nga dátun da ke APU. Gudduwa kílu ya medátun ki pagmakát se gudduwa pe ki gídám. Manggayát kiyán, ay inalgaw ya angwa da kiyán nin. <sup>21</sup> Masápul makibugán ka denu ya minàmà se la melútu ki pariyù. Ay se la matappitappig se da ngala idátun. Ay nabangug ke APU ya aláb na yán nga dátun. <sup>22</sup> Ay ya naurdenán na nangátu wa pádi nga gakagaka ne Aaron nga sumarunu kaggína, ay aggína ya mangidátun peyang kiyán nin ke APU. Ay masápul nga masídug ngámin daya dátun na pádi pára ke APU. Túyán ya masúrut ka panda. <sup>23</sup> Ngámin arína nga dátun naya pádi ay masídug da ngámin. Awan oray bittì ala ya makkán kiyán.

### **Daya pagbasu gapu ki básul**

<sup>24</sup> Ay nán pikam ne APU kitu Moses: <sup>25</sup> Kagiya kade Aaron nga maggaáma ya kàwaán naya panagbasu gapu ki básul. Napatag pà nang ya pagbasu nga animál, ay túya masápul maparti ki àràng ne APU kiya gángay giyán na agpartiyán ki pagbasu. <sup>26</sup> Ay mangán ya pádi nga nangibasú kiya masídug ga pagbasu, may kanan na kiya amuwág naya Tabernákulu. <sup>27</sup> Ay oray nágan na nga melilet kiya karni ay magbalin pe yin ka napatag. Ay ya lúpús sa maparassaán ki dága naya animál, ay masápul malabaán ki napatag ga giyán. <sup>28</sup> Ay masápul nga marupà pe ya bánga nga naglutuwán kiya karni na. Ay nu bága nga kanderu ya nakalutuwán na, masápul la makappiya nga maugatán. <sup>29</sup> Ay ngámin daya lalláki nga pútupútut daya pappádi ya mangán kiya púpug da kiyán nga dátun; napatag pà nang yán nga dátun. <sup>30</sup> May nu atán dága naya pinagbasu nga animál nga mippan

ki Tabernákulu ka pangippà ki básul, ay akkan mabalin nga kanan ya karni na animál, masápul nga masidug ngámin.

### Daya pagbasu daya makabásul

**7** Ay tu dedi daya pagannurútán nu kadaya napatag pà nang nga dátun na bílang awát kadaya kamali. <sup>2</sup> Masápul nga maparti ya animál kiya agpartiyán kadaya masidug ga dátun, ay se da isà-sàyu ya dága na kadaya appát ta dingding naya anidúgán. <sup>3</sup> Ay medátun ngámin daya taba na, se daya kábig na nga nekalupkop kadaya inunag na, se ya nataba nga íput na, <sup>4</sup> se daya duwa nga analbát na, se ya kábig ga nekalupkop kadayán, se ya kapíyan kiya agtay na. <sup>5</sup> Ay se yala sídúgan na pádi ngámin dayán kiya anidúgán. Ittu yán ya napatag ga dátun pára ke APU ka bílang awát nu kaggína kadaya kamali nu. <sup>6</sup> Ay dayán nala nga lalláki nga pútupútut daya pappádi daya mabalin mangán kiya amung na dátun nga nasidug. Ay masápul nga kanan da kiya napatag ga giyán, ta napatag pà nang yán nga dátun.

<sup>7</sup> Ay nagpáda ya pagannurútán kiya panagbasu ka pakapakawanán daya bas-básul se ya panagdátun ka pagawát ki kamali. Ay daya karni, ay kuwa naya pádi nga nangidátun. <sup>8</sup> Ay kuw-kuwa na pe ya lálát naya animál nga masidug ga dátun nga nedátun na. <sup>9</sup> Ay ngámin daya dátun nga sinápáy nga nelútu ki aglutuwán ka sinápáy, onu sinápáy ya nelútu ki pariyù, onu kanderu ay kuwa pe yin naya pádi nga nangidátun. <sup>10</sup> May daya dátun na arína nga namaga onu nakibugán ka denu olíbo, ay pagguuwarán daya pappádi nga pútupútut ne Aaron.

### Daya dátun pára ki napiya nga panagbubúlun

<sup>11</sup> Tu dedi daya pagannurútán nu nu magdátun kayu ke APU pára ki napiya nga panagbubúlun. <sup>12</sup> Nu mangidátun kayu ka aggiyáman nu, ay bulunán nu ya dátun nu ka tallu baláki nga sinápáy nga áwan pamalbád. Ya isa baláki sinápáy, ay nakibugán ka denu olíbo, ya isa ay ning-ingpit nga napìgesán nala ka denu, se ya isa baláki sinápáy, ay nàwa ki kapíyan na arína nga narmayán ka denu. <sup>13</sup> Ay magdátun kayu gapu ta napiya ya ur-uray nu, ay mangilbet kayu pe ka sinápáy nga atán pamalbád na. <sup>14</sup> Ay mangidátun kayu pe ke APU ka aggisa bukal kadayán na sinápáy.

Ay mepakin-kuwa daya sinápay ki pádi nga nangisà-sàyu kiya anidúgán kitu dága na nedátun ki napiya nga panagbubúlung. <sup>15</sup> Ay ya karni naya dátun ka panaggiyáman nga midde ki nagdátun, ay masápul la makkán kammin ki algaw wa nekedátun na. Akkan kayu mangibunna ka pára ki láwa na. <sup>16</sup> Ngamay nu ya dátun nu, ay pára ki annungpál nu ki sipata nu ki isa nga tolay, onu uray nu kampela ngin nin ya magdátun, ay kanan nu kammin pe ki algaw wa nekedátun na. Ay nu atán bunna nu, ay annung nu kanan ki láwa na. <sup>17</sup> May nu atán pikam mebunna ki mekálu ngalgaw, ay masápul la masidug gin. <sup>18</sup> Ay nu atán kammala mangán kiyán na dátun ki mekálu ngalgaw na, ay akkan inggonan ne Apu yanin na dátun, ay akkan na pe awátan. Mebílang nga naragit yanin na dátun, ay mapabásul daya mangán pikam mala kiyán.

<sup>19</sup> Ay nu melilet ya karni ki oray inna nga ibílang na lintag ka naragit, ay maddi nu kanan yán na karni. Masápul masidug ngámin. May mabalin kanan daya tolay nga ibílang naya lintag ka nadalus ya amung natu karni. <sup>20</sup> Ngamay nu atán kadakayu ya ibílang na lintag ka naragit, ay se yala nga mangán kiyán na dátun ke APU, ay akkan nin mebílang nga iIsrael. <sup>21</sup> Ummán pe, nu nímán nu ya oray inna nga ibílang naya lintag ka naragit, ummán ki tolay nga ibílang na lintag ka naragit, onu daya naragit ta animál, se panda ngala nga naragit ta parsuwa, ay se kayu mangán kiya karni naya dátun ke APU pára ki napiya nga panagbubúlung, ay akkan kayu pe yin mebílang nga iIsrael.

<sup>22</sup> Ay nán manin ne APU kitu Moses: <sup>23</sup> Kagiyam kadaya pádam nga iIsrael dedi nga bil-bílin. Akkan kayu mangán ka oray inna nga taba se kábig, taba daya báka, karneru onu kalding. <sup>24</sup> Annung na nga usaran nu ya taba animál nga natay, onu pinatay daya alsádu wa ulolag, ngamay akkan nu tutu wala mabalin na kanan. <sup>25</sup> Ay nu atán kadakayu ya mangán kiya taba naya masidug ga dátun pára ke APU, ay akkan nin mebílang nga iIsrael. <sup>26</sup> Ay oray nu ka wàna ya pagyanán nu, ay akkan kayu mangán ka dága daya an-anù, onu inna kiyán nga animál. <sup>27</sup> Oray inna kadakayu ya mangán ka dága, ay akkan nin mebílang nga iIsrael.

<sup>28</sup> Ay nán pikam ne APU kitu Moses: <sup>29</sup> Kagiyam kadaya pádam ma iIsrael nga: Ngámin daya mangidátun ke APU ka dátun na pára ki napiya nga panagbubúlung, ay masápul mangilásin da ka pára ke APU kiya idátun da. <sup>30</sup> Ay aggína mismu ya mangilbet kiya dátun na. Ilbet na ya taba na animál se iya tarokab na, se na ngala itáyag ke APU. Ay ittu

yán ya netatáyag ga dátun. <sup>31</sup> Ay se yala sìdúgan na pádi ya taba kiya anidúgán, may tu tarokab na, ay midde kade Aaron nga maggaáma. <sup>32–33</sup> Ay tu amin-diwanán na apel na animál, ay masápul la idde nu kiya pádi nga pútut ne Aaron nga nangidátun kiya dátun nu pára ki napiya nga panagbubúlun. Tu yán ya púpug na. <sup>34</sup> Ata aggída ya pangiddanán ku kiya dátun kiyà a tarokab naya animál, se ya amin-diwanán na apel na, nga ittu ya netatáyag ga dátun daya iIsrael pára kiyà. Ay ittu peyapeyang yán ya idde daya iIsrael kade Aaron se daya pútupútut na nga pappádi. <sup>35</sup> Ay túyán ya parte na animál nga masidug ga dátun ke APU nga midde kade Aaron nga maggaáma nga pappádi nga magsir-sirbi kiyà. <sup>36</sup> Kitu algaw nga namíli ne APU kadatu iIsrael ka tolay na, ay nebílin na kaggída nga ittu dayán daya idde da kadaya pappádi nga ngáni da. Masápul surútan da yán peyapeyang ngin ka panda.

<sup>37</sup> Ay tu dayán daya pagannurútán nu mepanggap kadaya masidug ga dátun, se kadaya dátun nga trígo, se kadaya dátun gapu ki básul, se dátun nga pagawát kiya kamali, se dátun nga pannakaurden daya pappádi, se ya dátun pára ki napiya nga panagbubúlun. <sup>38</sup> Ay nekagi ne APU dedi nga bil-bílin kitu Moses kitu ir-ir-er ka Sinai, kitu inammílin na kadatu iIsrael nga magilbet da ka datu-dátun da.

### Tu pannakakísi de Aaron nga maggaáma

*(Exo. 29:1-37)*

**8** Ay nán manin ne APU kitu Moses: <sup>2</sup> Ayabán mu de Aaron se daya pútupútut na nga lalláki kiya àràng naya Tabernákulu. Alà da daya ikkaaruwát da, se mangalà da pe ka denu nga ikkiípu. Mangilbet da ka toru wa báka nga medátun gapu ki básul da, se duwa toru nga karneru, se tangalàba nga sinápay nga áwan pamalbád. <sup>3</sup> Ay se mu la urnúngan daya ngámin tolay kiya àràng naya Tabernákulu. <sup>4</sup> Ay díkod kinuwa tu Moses ngámin datu nebílin ne APU kaggína. Ay kane naurnung ngámin nin datu tolay kitu àràng natu Tabernákulu, <sup>5</sup> ay nán na kaggída, “Ya kuwaan ku kídi, ay ittu ya nebílin ne APU nga màwa. <sup>6</sup> Ay se na nga pinalbet de Aaron nga maggaáma kitu àràng natu Tabernákulu, ay se nada nga pagdigútan. <sup>7</sup> Ay kane mabalin da, ay nekamason ne Moses ke Aaron tu amin-unag nga kamason na, ay se na ikamason tu amin-lasi nga kamason. Ay se na isúut tu efod, se na ibagákat kaggína tu naburdáan na bagákat natu efod.

<sup>8</sup> Ay se na ippáy tu annáp gútù na, ay se nala ippáy datu Urim se Tummim kitúni. <sup>9</sup> Ay se na ippáy tu abúngut na. Ay se na iparànù kitu panin àràng tu abúngut tu napatag ga sagápaw nga nàwa ki balitù, nga ummán kitu nebílin ne APU kaggína.

<sup>10</sup> Ay se yala inalà tu Moses tu denu nga ikkiípu se na winar-warsíán tu Tabernákulu se ngámin datu atán kitu unag na ka angipakin-kuwa na kadatun ke Apu. <sup>11</sup> Ay se na ngala winar-warsíán ka namin-pittu tu anidúgán, se datu ngámin nga ar-aruminta na, se tu abay nga besin se itu nepaparotunán na ka angipakin-kuwa na pe ke Apu. <sup>12</sup> Ay se na ngala nesiya tu duddúma nga denu kitu úlu ne Aaron ka angikísi na kaggína pára ke Apu. <sup>13</sup> Ay se yala pinalbet tu Moses datu pútut ne Aaron se nada kinamasonán, se na nebagákat kaggída tu ibbabagákat da, se nada abungután, nga ummán kitu nebílin ne APU kaggína.

<sup>14</sup> Ay se yala inalà tu Moses tu toru wa báka nga mebasu pára ki básul. Ay se yala neparotun de Aaron se datu pútupútut na datu íma da kitu úlu natu báka. <sup>15</sup> Ay se yala pinarti tu Moses tu báka, ay se la nangalà kitu dága ka nepi-piges na kadatu sinan sàgud kadatu síku natu anidúgán, ta senu mebíláng ka nadalus. Ay se na ngala nesiya tu bunna nga dága kitu pungut natu anidúgán. Ay ummán kiyán tu inangdalus na kitu anidúgán, se ya nangipakin-kuwa na ke APU. <sup>16</sup> Ay se yala inalà tu Moses ngámin datu kábig nga nekalupkop kadatu inunag na. Ay se na inalà pe tu kapíyán kitu agtay na, se datu duwa nga analbát na, se datu nekalupkop nga kábig. Ay se na isungap ngámin datun kitu anidúgán. <sup>17</sup> Ngamay datu tabbit natu báka, se datu lálát na se datu kawel na, ay sinidug nada kitu lasi natu kampu da, nga ummán kitu nebílin ne APU kaggína. <sup>18</sup> Ay se yala inalà tu Moses tu toru wa karneru nga masidug ga dátun. Ay neparotun manin ne Aaron se datu pútupútut na datu íma da kitu úlu natu karneru. <sup>19</sup> Ay se yala pinarti tu Moses tu karneru. Se na isà-sàyu tu dága na kitu ngámin dingding natu anidúgán. <sup>20-21</sup> Ay se na lapilápi, se na bingguwán datu apel na, se datu síkisikil na, se na nesungap tu úlu na, se datu kábig na, se datu ngámin nga karni na kitu anidúgán. Ay nabangug ke APU tu aláb na. Ittu yán ya masidug ga dátun pára ke APU, nga ummán kitu nebílin na kitu Moses nga kuwaan na.

<sup>22</sup> Ay se yala inalà manin tu Moses tu mekàduwa nga toru wa karneru nga dátun na pára ki pannakakísi datu pappádi. Neparotun de Aaron se

---

**8:8** Nán da nga usaran da dedi nga mangammu ki piyán ne APU

datu pútupútut na datu íma da kitu úlu natu karneru. <sup>23</sup> Ay se la pinarti tu Moses, se yala nangalà kitu dága, se na ngala ipìges kitu amin-diwanán na talínga ne Aaron, se kadatu indadakkal datu amin-diwanán na íma na se bingil na. <sup>24</sup> Ay se na pe pinalbet datu pútupútut ne Aaron, se na pìgesán pe ka dága datu amin-diwanán nga talínga da, se datu indadakkal datu amin-diwanán na íma da se bingibingil da. Ay se na ngala nesà-sàyu kadatu dingding natu anidúgán tu nabunna kitu dága. <sup>25</sup> Ay se na ngala inalà datu kábig, se tu nataba nga íput na, se datu kábig ga nekalupkop kadatu inunag na, se tu kapiyán kitu agtay na, se datu duwa nga analbát na, se datu kábig ga nekalupkop kadayán. <sup>26</sup> Ay se yala nangalà ka aggisa bukal kadatu tallu baláki nga sinápay kitu làba; isa sinápay nga áwan pamalbád nga nedátun ke APU, se isa pe nga sinápay nga nakibugán ka denu, se isa kitu ning-ingpit nga sinápay. Ay se na neparotun dayán kitu kábig, se kitu amin-diwanán na apel natu karneru. <sup>27</sup> Ay se na nepikam kade Aaron se datu pútupútut na, ay se na petáyag kaggída; ittu yán ya netatáyag ga dátun pára ke APU. <sup>28</sup> Ay se yala inalà kammin tu Moses kaggída, se na isungap kitu anidúgán, kabulun natu masidug ga dátun. Ay ittu yán ya dátun ki pannakakísi da. Ay nabangug ke APU ya aláb nayán na masidug ga dátun. <sup>29</sup> Ay se la inalà tu Moses tu tarokab natu toru wa karneru wa dátun ki pannakakísi, ay se na ngala itáyag. Ittu yán tu netatáyag ga dátun pára ke APU. Ittu pe yán tu púpug ne Moses kitu toru wa karneru nga dátun. Kinuwa tu Moses ngámin dayán nga ummán kitu nebílin ne APU kaggína.

<sup>30</sup> Ay se yala nangalà tu Moses kitu denu wa ikkiípu, se nangalà pe kitu dága nga atán kitu anidúgán se na winar-warsíán de Aaron se datu pútupútut na, se datu bad-bádu da. Ay díkod de Aaron se datu pútupútut na se datu bad-bádu da, ay kuw-kuwa ne Apu win. <sup>31</sup> Ay se yala nán tu Moses kade Aaron se datu pútupútut na, “Mawe nu lutuwan ya karni kiya àráng na Tabernákulu, se nu wala nga isida kadatu sinápay nga nausár kiya dátun ki pannakakísi nu. Ta nán ne Apu nga, ‘De Aaron na maggaáma ngala ya mangán kiyán,’ nán na. <sup>32</sup> Ay se nu wala nga isungap ya bunna nu kiya karni se sinápay. <sup>33</sup> Akkan kayu magtal-tálaw kiya àráng na Tabernákulu ki unag na pittu ngalgaw panda kiya kalpás naya pannakakísi nu. <sup>34</sup> Ay daya kinuw-kuwa tada kídi, ay ittu daya nebílin ne APU nga kuwaan tada, ta senu mapakawan daya bas-básul nu. <sup>35</sup> Ay mag-agyán kayu wala kiya àráng na Tabernákulu ki unag na pittu

ngalgaw. Ittu yán ya nebílin ne APU kiyà. Ay nu maddi nu kuwaan yán, ay matay kayu,” nán tu Moses. <sup>36</sup> Ay díkod, kinuwa kurug de Aaron nga maggaáma tu nebílin ne APU kitu Moses.

### Tu inanggayát datu pappádi kitu ubra da

**9** Ay kitu mekawalu ngalgaw kalpasán natu pannakakísi de Aaron na maggaáma, ay inayabán tu Moses da se datu pangmanàman da nga iIsrael. <sup>2</sup> Ay nán tu Moses kitu Aaron, “Mangidátun ka ka toru wa báka, se toru wa karneru nga áwan da sad-sadúra. Ay ya báka ay ittu ya pagbasu mu pára ki básul. Ay ya karneru ay ittu ya masídug ga dátun. <sup>3</sup> Ay nu mabalin mu yán, ay kagiyam kadaya iIsrael nga mangilbet da ka toru wa kalding nga pagbasu da pára ki básul da. Mangilbet da pe ka báka se karneru nga magdagun ka isa, nga áwan da sad-sadúra, nga ittu ya masídug ga dátun da. <sup>4</sup> Ay mangilbet da pe ka toru wa báka se toru wa karneru nga dátun da ke APU pára kiya napiya nga panagbubúlung. Ay mangilbet da pe ka dátun da nga arína nga nakibugán ka denu olíbo. Idátun mu dayán, ta magpassingan ne APU kadakayu kídi nga algaw.” <sup>5</sup> Ay díkod kinuwa da kurug ngámin datu kinagi tu Moses, se da nippannán kitu àràng natu Tabernákulu datu nepilbet na. Ay nagguurnung ngámin datu tolay kitúni ta dayáwan da nge APU. <sup>6</sup> Ay nán manin tu Moses. “Nebílin ne APU idi nga kuwaan nu, ta senu masingan nu ya diláng naya kinadáyaw na.” <sup>7</sup> Ay se la nán tu Moses kitu Aaron, “Mawe ka kiya anidúgán se mu la idátun ya masídug ga dátun, se ka magdátun ka pakapakawanán daya bas-básul mu, se ya pakapakawanán daya bas-básul daya tolay, ta ittu ya nebílin ne APU.” <sup>8</sup> Ay díkod nawe nge Aaron kitu anidúgán, se na pinarti tu urbun báka nga dátun na ka pakapakawanán na. <sup>9</sup> Ay se na ngala inalà datu pútupútut na tu dága se da nidde kaggína. Ay se na irawraw tu isa kurimang na, se na nepi-pìges kadatu sinan sàgud kadatu síku natu anidúgán. Ay se na nesiyà tu bunna nga dága kitu pungut na. <sup>10</sup> May datu kábig se datu duwa nga analbát na, se ngámin tu kábig nga nekalupkop kadatu inunag na, se tu kapíyán kitu agtay na, ay nesungap nada kitu anidúgán, nga ummán kitu nebílin ne APU kitu Moses. <sup>11</sup> Ngamay datu tabbit se datu lálát na, ay sinidug nada kitu lasi natu kampu. <sup>12</sup> Ay se na ngala pinarti tu animál nga masídug ga dátun. Ay inalà datu pútut na tu dága se da idde kaggína, ay se na nesà-sàyu kitu dingding natu anidúgán.

<sup>13</sup>Ay se dala tinaggisa nga nidde kaggína datu nalápilápi nga animál, meráman tu úlu na, ay se nada nesungap kitu anidúgán. <sup>14</sup>Ay se na ngala bingguwán datu ngámin na inunag tu animál, se datu síkil na, se nada nesungap kitu anidúgán nga negindán kadatu masidug ga dátun.

<sup>15</sup>Ay se yala inalà ne Aaron tu kalding nga dátun datu tolay pára ki pakapakawanán daya básul da. Pinarti na se na nedátun pe nga ummán kitu inangwa na kitu nunna nga dátun na. <sup>16</sup>Ay inalà na pe tu masidug ga dátun, se na nedátun nga ummán kammin pe kitu nunna nga kinuwa na. <sup>17</sup>Ay se na inalà pe tu dátun nga arína. Nangakúku se na sinidug kitu anidúgán. Kamung na kam idi kitu dátun da nga masidug ki káda pagmakát. <sup>18</sup>Ay se na ngala nga pinarti tu toru wa báka se tu toru wa karneru, nga ittu datu dátun datu tolay ke APU pára kiya napiya nga panagbubúlun. Ay inalà manin datu pútupútut na tu dága se da nidde kaggína, ay se na nesà-sàyu kadatu dingding natu anidúgán. <sup>19</sup>Ay se na inalà datu taba natu báka se itu karneru se itu nataba nga íput na, se datu kábig ga nekalupkop kitu inunag da, se datu duwa nga analbát da, se itu kapiyán kitu agtay na. <sup>20</sup>Ay se na neparotun datu kábig kitu tarokab datu animál, se na ngala nga nesungap datu kábig kitu anidúgán. <sup>21</sup>Ay inalà na datu tarokab datu animál se datu amin-diwanán na apel da, se nada netáyag, nga ittu datu netatáyag ga dátun ke APU pára kadaya pappádi nga ummán kitu bílin ne Moses.

<sup>22</sup>Ay kane mabalin ne Aaron magdátun kadatu ngámin na dátun, ay netáyag ne Aaron datu íma na nga namindisiyon kadatu tolay, se la nga umúlug kitu anidúgán. <sup>23</sup>Ay se da ngala linumnà se tu Moses kitu Tabernákulu. Ay kane lummawán da, ay binindisiyonán da datu tolay. Ay nagpassingan pe yin tu diláng ne APU kaggída ngámin. <sup>24</sup>Ay se yala uwad apuy nga gayát ke APU nga nanidug kadatu dátun kitu anidúgán. Ay kane masingan datu tolay tun, ay nakasáraw da ki anggam da, se da nagukkab nga nagday-dáyaw ke APU.

### Tu nagbásul de Nadab se tu Abihu

**10** Ay de Nadab se tu Abihu nga pútupútut tu Aaron, ay nangalà da ka aggisa da kitu sinan malúkung nga bága nga anidúgán ka insensu, se da pinayán ka sab-saballi nga birgáng, nga sabáli kitu piyán ne APU nga kinagi na kitu bílin na. <sup>2</sup>Ay díkod pilát da ngala ya apuy ne



APU nga nanidug kaggída, ay nalibat da ngala kitu àràng ne APU. <sup>3</sup> Ay tútu nán tu Moses kitu Aaron, “Tu yán ya piyán kagiyan ne APU kitu inagkuna na nga,

‘Ipassingan ku ya kinaDios ku kadaya  
ngámin na umadanni kiyà.

Ay masápul mapadayáwan nà  
kadaya ngámin na tolay,’ nán na.”

May naging-inggap pala tu Aaron.

<sup>4</sup> Ay se yala inayabán tu Moses de Mishael se tu Elzafan nga pútut tu Uzziel nga ulitag tu Aaron. Ay nán na kaggída, “Ippà nu daya baggi daya kakapinsán nu kiya àràng naya Tabernákulu, ta ippan nuda kiya lasi naya kampu.” <sup>5</sup> Ay díkod nawe da ingkát datu innát kadatu kamason da se da nippan da kitu lasi natu kampu, nga ummán kitu nebílin tu Moses.

<sup>6</sup> Ay nán tu Moses kitu Aaron se kadatu pútupútut na nga nabansi, kade Eleazar se tu Itamar, “Akkan kayu magsángit onu kussuwan daya abù nu, onu pìsiyan daya bádu nu ki agmanakit nu. Nu kuwaan nu yán, ay matay kayu pe. Ay itangalùsaw pe ne APU daya ngámin na tolay. Ngamay annung ngámin daya duddúma nga iIsrael ya magmanakit gapu kadaya pampane da nga sinidug ne APU. <sup>7</sup> May akkan kayu magtal-tálaw kiya àràng naya Tabernákulu ta senu akkan kayu matay, gapu ta nekísi kayun kitu nakasiyaán nu kitu denu ne APU.” Ay nekurug da tu bílin tu Moses kaggída.

### **Daya lin-lintag ga masápul surútan datu pappádi**

<sup>8</sup> Ay nán ne APU kitu Aaron: <sup>9</sup> “Nu lumnà kayu se daya pútupútut mu kiya Tabernákulu, ay akkan kayu uminum ka bási onu oray inna nga makà-inglaw, ta matay kayu. Tu idi ya lintag ga masápul surútan nu peyang se daya sumar-sarunu pikam ma gakagaka nu. <sup>10</sup> Ay masápul ammu nu wa paglasínan daya napatag ke Apu se daya ur-úray, onu daya nadalus se daya naragit. <sup>11</sup> Masápul itùgud mu kadaya iIsrael daya ngámin na lin-lintag nga nidde ku ke Moses.” <sup>12</sup> Ay nán tu Moses kade Aaron se kadatu duwa nga pútut na, tu Eleazar se tu Itamar: “Alà nu ya nabansi nga arína trígo nga nedátun ke APU. Ay se nu lutuwan ka sinápay nga áwan na pamalbád, ay se nu wa kanan ki giyán naya anidúgán, ta napatag pà nang yán na dátun. <sup>13</sup> Masápul kanan nu kiya napatag nga giyán, ta

ittu yán ya bátug ngáni nu se daya pútupútut nu ki dátun ke APU nga makkán. Ittu yán ya bílin na. <sup>14</sup>May ya tarokab na animál, se ya apel na nga dátun na netatáyag ke Apu, ay kanan nu se daya pútupútut nu wa lalláki se babbay kiya giyán nga ibílang naya lintag ka nadalus. Ittu yán ya ngáni nu kadaya dátun daya iIsrael pára ki napiya nga panagbubúlung. <sup>15</sup>Ay itáyag mu ya apel se ya tarokab animál nga nilbet daya tolay nga dátun da ke APU, se daya kábig ga masidug ga dátun. Ay mepakin-kuwa peyang kadakayu se daya gakagaka nu daya tarokab se apel daya dátun na animál. Ittu yán ya bílin ne APU.”

<sup>16</sup>Ay se yala sinaludsud tu Moses kaggída nu nágan na tu kinuwa da kitu kalding nga dátun nga pakapakawanán daya bas-básul. Ay kane mammuwán na nga sinidug da ngin, ay linüsaw na tutu wala de Eleazar se tu Itamar. <sup>17</sup>“Taanna, tura nu akkan kinnán kiya napatag ga giyán. Akkan nu agpà ammu ta nga napatag pà nang tun na dátun? Nidde ne Dios tun kadakayu nga dátun, ta senu mapakawan daya tolay kadaya bas-básul da, senu nadalus da ki agsisíngan ne APU. <sup>18</sup>Ay gapu ta akkan nu nippan ya dága na animál kiya unag Tabernákulu, ay kinnán nu kuma ngala ngin ya karni na kiya napatag ga giyán, ta ittu mà lugud tu nebílin ku kadakayu nga kuwaan nu.” <sup>19</sup>Ay nán tu Aaron nga nesungbát, “Kídi nga algaw, ay nagdátun da ka dátun nga pakapakawanán daya bas-básul da, se nagdátun da pe ka masidug ga dátun pára ke APU. May sabáli mán kammin ya nàwa kiyà in. Maanggamán nád nge APU nu kanan ku ya dátun daya tolay nga pakapakawanán daya bas-básul da?” <sup>20</sup>Ay kane magina ne Moses tun, ay naawátan na.

### **Daya an-animál nga mabalin kanan se daya akkan**

*(Deut. 14:3-21)*

**11** Ay nán manin ne APU kade Moses se Aaron: <sup>2</sup>“Kagiyan nu dedi kadaya iIsrael: Kadaya ngámin na animál nga atán ki lusà, <sup>3</sup>ay annung da kanan daya animál nga nasíngay ya kuku da, se mangulis da magngàngat kiya kinnán da. <sup>4</sup>Ngamay daya kámel, oray ulissan da ngàngattan ya kinnán da, ay akkan nasíngay daya kuku da. Páda na pe kadaya nasíngay kuku ngamay akkan mangulis magngàngat ki kinnán da. Akkan nu mabalin kanan dayán ta mebíláng da ka naragit. <sup>5</sup>Ay oray pe daya alsádu nga rábit, mebíláng pe dayán ka naragit, ta oray nu ulissan

da ngàngattan ya kinnán da, ay akkan nasìngay daya kuku da. <sup>6</sup> Ay oray pe daya ámu nga rábit, ulissan da ngàngattan ya kinnán da, may akkan pe nasìngay ya kuku da. Túya mebíláng da pe ka naragit. <sup>7</sup> Ay daya ábuy, oray nasìngay daya kuku da, ay akkan da ulissan ngàngattan ya kinnán da. Túya mebíláng da pe ka naragit. <sup>8</sup> Akkan nu kanan ya karni dayán nga animál onu tùbítan ya natay kadayán, ta mebíláng da ka naragit pára kadakayu.”

### **Daya mabalin se akkan mabalin kanan kadaya atán ki danum**

<sup>9</sup> “Ay ngámin daya sissida nga atán ki bebay onu wángag nga atán sisi se palungáping da, ay annung nu kanan dayán. <sup>10</sup> Ngamay akkan nu kanan daya áwan sisi se áwan palungáping nga atán ki bebay onu kadaya wángag, bibittì da mán onu dadakkal. <sup>11</sup> Ata mebíláng dayán ka naragit pára kadakayu. Akkan nu kanan dayán, onu tùbítan daya natay kadayán na sissida. <sup>12</sup> Ay mebíláng ka naragit daya ngámin na sissida nga áwan sisi se áwan palungáping.

### **Daya mabalin se daya akkan mabalin kanan kadaya an-anù**

<sup>13</sup> Ay tu dedi daya an-anù a mebíláng ka naragit pára kadakayu. Akkan nu kanan daya karabúngan, daya kuláw, daya tawi, <sup>14</sup> se daya kapáda dayán; daya bukkaw, <sup>15</sup> se daya ngámin baláki daya gayáng, <sup>16</sup> se daya ostrits, se daya bissagáw, se daya ngámin baláki bukkaw. <sup>17</sup> Akkan nu pe kanan daya bibittì se dadakkal la arù, <sup>18</sup> se daya apápa, se daya arù se bukkaw ki ir-ir-er, <sup>19</sup> se ngámin baláki daya daguwà, daya annol, se daya paníki.

### **Daya mabalin se daya akkan mabalin kanan kadaya ul-ulullag**

<sup>20</sup> Ay mebíláng pe ka naragit daya ngámin nga nagpayà a ul-ulullag nga magkar-káray ki lusà. Akkan kayu mangán kadayán na ul-ulullag. <sup>21</sup> May annung nu kanan daya ul-ulullag ga maglag-lagtu, <sup>22</sup> ummán kadaya dúdun se daya kapáda da, daya siyáb se daya páda da, daya sisíyat se daya páda da. <sup>23</sup> Ay mebíláng ka naragit daya ngámin ul-ulullag ga nagpayà a magkar-káray ki lusà.

### Akkan mabalin túbítan ya natay kadaya naragit ulolag

<sup>24</sup>“Ay nu matùbit nu onu mìmán nu daya animál nga mebíláng ka naragit, ay mebíláng kayu pe ka naragit panda gídám. <sup>25</sup>Ay nu atán mangikkam kiya natay kadayán na animál, ay masápul sùnaán na ya bádu na, may mebíláng pikam ka naragit panda gídám. <sup>26</sup>Ay ngámin daya animál nga nasìngay ya kuku da, may akkan da ulissan ngàngattan ya kinnán da, ay mebíláng da ka naragit. Ay nu mìmán nu ya natay kadayán na animál, ay mebíláng kayu pe ka naragit. <sup>27</sup>Ay mebíláng pe ka naragit daya animál nga appát ya síkil da se ikkakarrus da daya kuku da. Ay nu mìmán nu daya natay kadayán na animál, ay mebíláng kayu pe ka naragit panda gídám. <sup>28</sup>Ay nu mìmán nu daya natay kadayán na animál, ay masápul sùnaán nu daya bádu nu, may mebíláng kayu ka naragit panda gídám, ta naragit dayán nga animál pára kadakayu.

### Daya duddúma pikam nga mebíláng ka naragit

<sup>29</sup>Ay mebíláng pe ka naragit daya múngaw, daya butit, daya sílay se daya ngámin páda da, <sup>30</sup>se daya buwáya, se daya alibut se daya páda dayán, se daya ballaw. <sup>31</sup>Naragit dayán. Ay nu atán melilet onu mangikkam kiya natay kadayán ay mebíláng pe ka naragit panda gídám. <sup>32</sup>Ay ngámin daya pagtànagán da nu matay da, ay mebíláng pe ka naragit, ummán kadaya aruminta nga káyu, onu kiya bádu, lálát, onu langgusti se panda ngala kadaya usár nu. Masápul la mabguwán da, may mebíláng pikam ma naragit da panda gídám. <sup>33</sup>Ay nu mepisù ki bánga ya natay kadayán, ay naragit ngámin nin ya minayán naya bánga, ay masápul la marupà pe yin. <sup>34</sup>Ay se oray inna nga makkán nga mapat-án ki danum nga naggayát kiyán na bánga ay naragit pe yin, se oray inna nga mainum nga minayán na ay naragit pe yin. <sup>35</sup>Ay ngámin daya pagdittagán daya natay kadayán, ay mebíláng da ka naragit, nga ummán kadaya aglutuwán ka sinápáy, onu dapug. Masápul la dadàlan nuda ngin. <sup>36</sup>May mebíláng ka nadalus ya danum ki gabbuwà onu bubun, oray nagdittagán daya natay kadayán. May daya duddúma nga keliletán da, ay mebíláng da ka naragit. <sup>37</sup>May nu aggì ya pagdittagán da, ay akkan mebíláng ka naragit. <sup>38</sup>May nu nìbabar ya aggì a pagdittagán naya natay kadayán, ay mebíláng ka naragit yán na aggì.

<sup>39</sup> Ay nu matùbit nu ya natay kadaya animál la annung nu kanan, ay mebíláng kayu pe ka naragit panda gídám. <sup>40</sup> Ay nu atán mangalà onu mangán ki karni naya natay kadayán na animál, ay masápul sùnaán na ya bádu na, may mebíláng pikam ka naragit panda gídám.

<sup>41</sup> Ay akkan kayu mangán kadaya ul-ulullag ga magkar-káray ki lusà, ta naragit dayán, <sup>42</sup> ummán kadaya idaw, se daya ulullag ga magkar-káray, se daya ulullag ga adu kurerepet. Akkan nu kanan dayán ta naragit da. <sup>43</sup> Akkan nu rag-ragitán daya baggi nu gapu la kadayán. <sup>44</sup> Ata Iyà nge Yahweh nga Dios nu. Akkan nu rag-ragitán daya baggi nu, ta áwan ku tutu wala nga ragiragit. <sup>45</sup> Iyà nge Yahweh nga nangitálaw kadakayu ka Egipto, ta senu Iyà ya Dios nu. Ay túya sin-sinnan nu ta nadalus kayu, ta nadalus sà tutu wala.

<sup>46</sup> Ay tu dayán daya lin-lintag mepanggap kadaya animál, se daya an-anù, se daya ngámin na atán ki danum, se ngámin na magkar-káray ki lusà. <sup>47</sup> Ay dayán na lin-lintag ya pakelasínán nu kadaya mebíláng ka nadalus se naragit, se daya animál nga annung nu wa kanan se daya mepànw kadakayu.”

### Ya agdalu daya apaggan-anà

**12** Ay nán manin ne APU kitu Moses, “Kagiyam idi kadaya iIsrael. <sup>2</sup> Nu magan-anà ka laláki ya isa nga babay, ay mebíláng ka naragit ki unag na pittu ngalgaw, nga ummán ki kàwaán na ki agdága na. <sup>3</sup> Ay ki mekawalu ngalgaw, ay masápul nga makúgit pe ya maladága. <sup>4</sup> Ay se la mebíláng ka nadalus ya babay kalpasán pikam naya tallu púlu se tallu ngalgaw panda kitu nagdága na. Ay masápul nga áwan na túbítan kadaya ngámin na napatag nga aruminta, se akkan pe makappan kiya giyán naya Tabernákulu panda ki kabalín naya pannakadalu na. <sup>5</sup> Ay nu babay ya an-anà na, ay sangapúlu se appát algaw na nga mebíláng ka naragit nga ummán ki agdága na. Ay se la mebíláng ka nadalus sin kitu nagdága na kalpasán naya annam púlu se annam ngalgaw. <sup>6</sup> Ay nu malpás daya algaw nga pannakadalu na, laláki mán onu babay ya an-anà na, ay masápul nga mangippan kiya pádi kiya àráng naya Tabernákulu ka isa urbun karneru nga makadagun nala pikam, nga ittu ya masidug ga dátun na, se isa nga kalapáti onu ladágan nga ittu ya dátun na pára ki básul na. <sup>7</sup> Ay díkod idátun naya pádi ke APU ka pakapakawanán na. Ay

nu mabalin yán, ay mebíláng ngin ka nadalus sin kitu nagdága na. Túyán ya lintag pára kadaya babbay nga magan-anà. <sup>8</sup> Ay nu akkan kabailán na babay ya mangidátun ka urbun karneru, ay mangalà ala ngin ka duwa nga kalapáti onu duwa nga ladágan; ya isa ay ittu ya masidug ga dátun, ay ya isa ay ittu ya dátun ka pakapakawanán na básul na. Ay ya pádi ya mangidátun kitu dátun na ka pakapakawanán na básul na, ay se yala mebíláng ka nadalus sin.”

### Daya lin-lintag panggap kadaya sin-sinakit ki lublub

**13** Ay nán ne APU kade Moses se Aaron: <sup>2</sup>“Ay nu atán dinumgáng ki lublub naya isa nga tolay, onu ummán ka buni nga mabalin na magbalin ka lappang, ay masápul mippan da ke Aaron onu isa kadaya pappádi nga pútupútut na. <sup>3</sup> Ay díkod kappiyánan na sinnan ya sinakit ki lublub na. Ay nu tura la nagpusà tu dùdut kitu buni na, se ad-adallam, ay lappang yán na sinakit, ay ipakammu na pádi nga ibíláng na lintag ka naragit yán na tolay. <sup>4</sup> Ngamay nu ya napusà ki lublub na, ay atán ki lublub na ngala, ay se akkan nagpusà tu dùdut na, ay isibna na pádi yán nga tolay ki unag na pittu ngalgaw. <sup>5</sup> Ay kiya mekapittu ngalgaw, ay sinnan manin na pádi tu sinakit na. Ay nu áwan na napal-palíyán se akkan pe umarà, ay mesibna yán na tolay ki unag na pittu ngalgaw pikam. <sup>6</sup> Ay ki mekapittu ngalgaw, ay sinnan manin na pádi. Ay nu pumiy-piya ngin, ay se akkan ummarà, ay ipakammu na pádi nga mebíláng ka nadalus yán na tolay, ta rasa ngala ya sinakit na. Ay díkod sùnaán na yán nga tolay daya bádu na se la mebíláng ka nadalus. <sup>7</sup> May nu umarà ya rasa na panda kitu inanningan natu pádi, ay masápul mawe na manin ipassingan ki pádi. <sup>8</sup> Ay kappiyánan manin sinnan na pádi. Ay nu ummarà tu rasa na, ay kagiyan na nga bíláng naragit yán na tolay, ta lappang ya sinakit na.

<sup>9</sup> Ay nu maglappang ya isa nga tolay, ay masápul mippan kiya pádi. <sup>10</sup> Ay kappiyánan sinnan naya pádi. Ay nu pusà ya rasa na, ay se yala nagpusà pe daya dùdut na kiya rasa na, se masissingan tu tabbit na, <sup>11</sup> ay lappang kurug yán na sinakit na. Ay díkod ipakammu na pádi nga naragit yán na tolay. Ay akkan na masápul obserbáran pikam ta masissingan na naragit yán. <sup>12</sup> Ay nu umarà ya rasa ki ngámin baggi na, panda ki bingil na se úlu na, <sup>13</sup> ay kappiyánan sinnan manin na pádi. Ay nu masingan na pádi nga nalánang ngámin nin tu baggi na kitu rasa na, ay ipakammu na

pádi nga nadalus yán na tolay, ta nagpusà ngámin tu baggi na kitu rasa na, mebíláng ka nadalus ki lintag yán na tolay. <sup>14</sup> May nu masissingan ya tabbit na kitu rasa na, ay naragit yán na tolay. <sup>15</sup> Ay kappiyánan sinnan naya pádi tu tabbit kitu rasa na, ay se na ipakammu nga ibíláng na lintag nga akkan nadalus yán na tolay, ta nu atán masissingan na tabbit kiya rasa, ay lappang yán na sinakit. <sup>16</sup> May nu pummusà kammin tu tabbit kitu rasa na, ta mappiyánan nin, ay mawe magpassingan manin kitu pádi. <sup>17</sup> Kappiyánan sinnan manin na pádi. Ay nu nagpusà tu rasa na, ay nadalus yanin na tolay, se la ipakammu na pádi nga nadalus sin.

### Nu maglattag ya tolay

<sup>18</sup> Ay nu naglattag ya isa tolay may nappiyánan nin, <sup>19</sup> ay se la atán pus-pusà a bumúkul kitu giyán natu lattag na, ay masápul nga ipassingan na yán ki pádi. <sup>20</sup> Ay kappiyánan na pádi nga sinnan, ay nu ad-adallam se pummusà pe datu dùdud na, ay ipakammu na pádi nga akkan nadalus yán na tolay. Nagbalin ka lappang ngin tu lattag na. <sup>21</sup> May nu masingan na pádi nga akkan nagpusà daya dùdud ki lattag na, se akkan adallam, ay se pumiy-piya pe yin, ay isibna na ngala yán na tolay ta obserbáran na ki unag na pittu ngalgaw. <sup>22</sup> Ay nu umarà tu lattag na, ay ipakammu na pádi nga akkan nadalus yán na tolay. Magsadúra kurug. <sup>23</sup> May nu áwan na kapal-palíyan se akkan pe umarà, ay lattag yán na madama mappiyánan, ay ipakammu na pádi nga nadalus yán na tolay.

### Ya nasulnán

<sup>24</sup> Ay nu atán tolay ya nasulnán se nagbalin ka pamus-pusàan onu napusà tu nasulnán kaggína, <sup>25</sup> ay masápul kappiyánan na pádi nga sinnan tu nasulnán, ay nu nagpusà datu dùdud na kitu nasulnán kaggína, ay se akkan lublub bala, ay lappang yanin. Namalunggayatán na ngala tu nasulnán kaggína, ay ipakammu naya pádi nga akkan nadalus yán na tolay. <sup>26</sup> May nu akkan nagpusà datu dùdud natu nasulnán, se lublub bala tu nasulnán kaggína, se pumiy-piya ngin, ay mesibna ngala yán nga tolay se obserbáran na pádi ki unag na pittu ngalgaw. <sup>27</sup> Ay se la sinnan manin natu pádi kiya mekapittu ngalgaw. Ay nu tura la nga ummarà tu nasulnán kaggína, ay lappang yanin, ay díkod ipakammu na pádi nga akkan nadalus

yán na tolay. <sup>28</sup>May nu tittu tu nasulnán ya giyán na, se akkan umarà se pumi-y-piya pe yin, ay nasulnán nala kurug yán. Ay se la ipakammu na pádi nga nadalus yán na tolay, ta tu nasulnán nala kaggína yán na madama mappiyánan. <sup>29</sup>Ay nu magrasa ya isa nga babay onu laláki ki úlu na onu kiya símid na, <sup>30</sup>ay ipassingan na ki pádi. Ay nu ad-adallam may iya lublub, ay se pagngil-ngilaan se bibittì datu dùdut na, ay bugkù ya sadúra na. Ay ipakammu na pádi nga akkan nadalus yán na tolay. <sup>31</sup>Ngamay nu masingan na pádi nga akkan adallam, ay se áwan na abù, ay isibna na ngala yán na tolay ta obserbáran na ki unag na pittu ngalgaw. <sup>32</sup>Ay kiya mekapittu ngalgaw, ay sinnan manin na pádi. Ay nu akkan umarà se áwan nangila nga abù, ay se tu lublub na ngala ya nakatal, <sup>33</sup>ay pukísán na tu lebut natu nakatal. Ay se na isibna ngala manin, se na obserbáran ki unag na pittu ngalgaw. <sup>34</sup>Ay kiya mekapittu ngalgaw, ay sinnan manin na pádi tu rasa. Ay nu akkan ummarà se akkan adallam, ay ipakammu na nga nadalus yán na tolay. Ay se yala sùnaán pe nayán na tolay daya bádu na, ay se la mebiláng ka nadalus. <sup>35</sup>May nu tura la nga ummarà tu rasa na kane mabalin na ipakammu na pádi nga nadalus, <sup>36</sup>ay kappiyánan na manin sinnan. Ay nu ummarà kurug tu rasa na, ay akkan na tagge sinnan nu atán nagngila kiya abù na, akkan nadalus yán na tolay. <sup>37</sup>May nu masingan na pádi nga áwan na napal-palíyán, se atán da tumúbu nga ngísit ta abù, piyán na kagiyan nga nappiyánan nin tu rasa na, ay se yala ipakammu na pádi nga nadalus yanin nga tolay.

<sup>38</sup>Ay nu atán ya napusà kiya lublub naya laláki onu babay, <sup>39</sup>ay kappiyánan sinnan na pádi. Ay nu kurug ga atán pamus-pusàan nala kiya lublub na, ay nadalus yán na tolay. Ay buritàtà ala naya lublub yán. <sup>40-41</sup>Ay nu mapulpog ya abù na isa nga laláki ki amin-àráng onu amin-likud, ay se ngala makalbu, ay akkan ibiláng na lintag nga naragit yán na tolay. <sup>42</sup>Ngamay nu atán daggáng nga pamus-pusàan kiya kalbu na, ki àráng onu likud, ay lappang yán na madama lumtuwád ki úlu na. <sup>43</sup>Ay kappiyánan sinnan na pádi. Ay nu atán kurug daggáng nga pamus-pusàan nga ummán ki lappang, ay kurug lappang yán. <sup>44</sup>Ay ipakammu na pádi nga naragit yán nga tolay, gapu ki lappang kiya úlu na. <sup>45</sup>Ay nu maglappang ya isa tolay, magbádu ka rugrugà se na bay-án nala nga nguynguy ya abù na, se na tabán ya panigad da parte naya múkát na, se na isar-sáraw ya: “Naragit tà! Naragit tà,” nán na! <sup>46</sup>Ay bíláng nga naragit yán na tolay panda ki



aggapiyán na, ay se yala mawe magas-asissa nga mag-agyán kiya lasi naya kampu.

### Ya lintag panggap ki kúláb

<sup>47</sup> Ay ya isa pe, nu makúláb ya bádu nga nàwa ki dùdut animál onu bádu wa dilána, <sup>48</sup> onu abal nga dilána, onu abal la nàwa ki dùdut animál, onu panda ngala nga nàwa ki lálát animál, <sup>49</sup> ay se pangman-mannawan onu panagdagangan ya singan naya kúláb, ay masápul mepassingan yán ki pádi. <sup>50</sup> Ay se la kappiyánan sinnan na pádi ya nakúláb nga bádu, ay se na iarimán ki unag na pittu ngalgaw. <sup>51</sup> Ay se na kappiyánan manin sinnan ki mekapittu ngalgaw. Ay nu masingan na nga ummarà tu kúláb kitu bádu onu kitu abal, ay mebíláng ka naragit dayán. <sup>52</sup> Ay masápul sidúgan nada, áta umarà yán na kúláb, ay díkod masápul la masidug da.

<sup>53</sup> May nu masingan na pádi nga akkan umarà tu kúláb kitu bádu, onu kitu abal, onu panda ngala nga nàwa ki lálát, <sup>54</sup> ay pasùnaán na pádi datun, ay se na la iarimán pikam ka pittu ngalgaw. <sup>55</sup> Ay se la kappiyánan manin sinnan naya pádi tu nasùnaán na bádu onu abal. Ay nu áwan na napal-paliyán tu kulor na, oray mán nu akkan na umarà kitu bádu onu abal, ay mebíláng da kammala ka naragit. Ay masápul masidug da ngin, oray mán nu atán ki amin-unag onu amin-lasi natu bádu tu kúláb. <sup>56</sup> May nu naulis ya kulor na kúláb, kane mabalin masùnaán, ay pìsiyan na ngala nga ippà ya nakúláb. <sup>57</sup> May nu lumtuwád manin tu kúláb kitu bádu onu kitu abal, ya piyán na kagiyan ay umarà; masápul la masidug gin ya bádu. <sup>58</sup> May nu nippà tu kúláb kitu bádu onu abal kane masùnaán, ay masápul la masùnaán manin, se la mebíláng ka nadalus. <sup>59</sup> Ay tu dayán daya lin-lintag panggap ki kúláb ki bádu, onu abal nga nàwa ki dilána, onu nàwa ki dùdut animál, onu panda ngala nga nàwa ki lálát animál. Tu dayán daya pakammuwán nu nu ibíláng nuda ka naragit onu akkan.”

### Ya pagannurútán ki agdalus na tolay nga nagsadúra ki lublub

**14** Ay nán manin ne APU kitu Moses, <sup>2</sup> “Tu dedi daya surútan nu mepanggap ki panagdalus na tolay ya naagásan ki lappang na. Masápul la mippan kiya giyán naya pádi ya tolay. <sup>3</sup> Ay ya pádi, ay ippan na kiya lasi na kampu, ay se na kappiyánan sinnan. Nu naagásan ya tolay

kitu sinakit na ngin, <sup>4</sup> ay magpálà ya pádi ka duwa nga sibbiyág ga an-anù nga ibílang na lintag ka nadalus, se tálang, se daggáng nga binola, se isopo. <sup>5</sup> Ay se yala partiyan na pádi tu isa nga an-anù, ki panin útun na isa nga bánga nga namayanán ka danum nga apagsàdu ki gabbuwà. <sup>6</sup> Ay se yala alà na pádi tu sibbiyág nga an-anù, se tu tálang, se tu daggáng nga binola, se tu isopo. se na nga irgab da kitu dága natu naparti nga an-anù. <sup>7</sup> Ay se na nga war-warsíán ka mamin-pittu kitu dága natu an-anù tu tolay ya naagásan kitu sadúra na. Ay se na ngala ipakammu nga nadalus sin. Ay nu mabalin yán ay ipurság na tu sibbiyág nga an-anù. <sup>8</sup> Ay se yala sùnaán pe yin natu naagásan na tolay datu bádu na. Magpakalbu pe yin se yala magdígut. Ay nu nabalin na dayán nin, ay mebílang ka nadalus pe yin. Ay annung na ya lumnà in kiya kampu, ngamay mag-agyán pikam kiya lasi naya báwi na ka pittu ngalgaw. <sup>9</sup> Ay kiya mekapittu ngalgaw, ay magpakalbu manin, se ippaán na pe ya íming na, se kulkulab na, se ngámin dùdut ki baggi na. Se na nga sùnaán daya bádu na, ay se yala magdígut manin, ay se yala mebílang ka nadalus sin.

<sup>10</sup> Ay kiya mekawalu ngalgaw, ay mangalà ka duwa nga toru wa urbun karneru nga áwan sad-sadúra, se isa nga babay ya karneru nga makadagun na ngala pikam, nga áwan na sad-sadúra pe. Ay se yala mangalà pe ka tallu kílu nga arína nga nakibugán ka denu olíbo, se mangalà pe ka gudduwa litru nga denu olíbo. <sup>11</sup> Ay se yala ippan na pádi tu tolay nga madalusán kitu lalangán na Tabernákulu, se datu ngámin na dátun ke APU. <sup>12</sup> Ay se yala alà na pádi tu isa kadatu toru wa karneru, se tu gudduwa litru nga denu ka pagawát na ki kamali na. Itáyag naya pádi dayán, nga ittu daya netatáyag ga dátun ke APU. <sup>13</sup> Ay se nala partiyan tu karneru kiya napatag ga giyán, kiya giyán naya agbasuwán kadaya masidug ga dátun nga pakapakawanán daya bas-básul. Ay tu dátun na pagawát ki kamali, ay mepakin-kuwa kiya pádi nga ummán kiya dátun na pagbasu pára ki básul. Napatag pànanng yán na dátun. <sup>14</sup> Ay se yala mangalà tu pádi ka bitti ala kitu dága natu karneru wa pagawát ki kamali, ay se na ipìges ki adon naya amin-diwanán na talínga natu tolay nga madalusán, se kiya indadakkal na diwanán na íma na, se ya indadakkal na diwanán na bingil na. <sup>15</sup> Ay nu mabalin yán, ay mangalà ya pádi kitu denu se na ippáy kiya kasígid nga dakúláp na, <sup>16</sup> ay se na idnat tu diwanán na intutuldu na kitu denu se na iwar-warsì ka mamin-pittu kiya àrang ne APU. <sup>17</sup> Ay tu nabansi

nga denu, ay ipìges na kammin kitu napìgesán ka dága nga amin-diwanán na adon talínga natu tolay ya madalusán, se kiya indadakkal na diwanán na íma, se kiya indadakkal na diwanán na bingil na. <sup>18</sup> Ay tu bunna pikam kitu denu kitu dakúláp na pádi, ay íipu na kitu tolay nga madalusán. Ay ummán kiyán ya kuwaan na pádi panggap ki pannakadalu na isa nga tolay nga nagsadúra ki lublub. <sup>19</sup> Ay se yala nga idátun na pádi tu babay ya karneru wa pagbasu ka pakapakawanán naya básul natu tolay ya nagsadúra, ta senu mebíláng ka nadalus sin. Ay se na partiyan tu mekaduwa nga karneru nga ittu tu masidug ga dátun. <sup>20</sup> Ay se la idátun na pádi tu masidug ga dátun se tu dátun na arína trígo kitu anidúgán. Ay ummán kiyán ya angwa na pádi kiya dátun pára ki pannakadalu na tolay ya nagsadúra ki lublub; ay mebíláng kurug ka nadalus sin.

<sup>21</sup> Ay nu napubri ya tolay, ay annung na ngala ya isa nga toru wa urbun karneru nga idátun na ka pagawát na ki kamali na kiya pannakadalu na. Ay tu idi ya netatáyag ga dátun ke Apu. Mangilbet pe ka isa kílú nga arína nga nakibugán ka denu olíbo nga dátun na, se gudduwa litru nga denu olíbo. <sup>22</sup> Ay se mangalà pe ka duwa nga kalapáti, onu duwa nga ladágan nu ittu ya mabaal na. Ya isa kadayán, ay dátun na nga pakapakawanán na básul na, ay ya isa ay ittu ya masidug ga dátun na. <sup>23</sup> Ay kiya mekawalu ngalgaw kitu panagdalus na, ay ippan na dayán kiya pádi kiya àráng naya Tabernákulu ki àráng ne APU. <sup>24</sup> Ay se yala alà manin naya pádi tu urbun karneru nga dátun na pagawát na ki kamali na, ay se na alà pe tu gudduwa litru nga denu olíbo, ay se nada itáyag ke Apu. Ay ittu dayán daya dátun nga netatáyag ke APU. <sup>25</sup> Ay se la nga partiyan na pádi tu karneru, ay se yala mangalà kitu dága na se na ipìges ki diwanán na adon talínga naya tolay, ay se kiya diwanán na indadakkal na íma, se kiya diwanán na indadakkal na bingil na. <sup>26</sup> Ay se yala mangisiyà ya pádi ka denu kitu kasígid da dakúláp na. <sup>27</sup> Ay se na irgab ya diwanán na intutuldu na, ay se na iwar-warsì ka mamin-pittu ki àráng ne APU. <sup>28</sup> Ay se na pìgesán kitu denu tu diwanán na adon talínga natu tolay ya napìgesán kitu dága, se itu diwanán na indadakkal na íma na, ay se tu diwanán nga indadakkal na bingil na nga napìgesán pe yin kitu dága. <sup>29</sup> Ay tu nabansi nga denu kitu dakúláp na pádi, ay íipu na kitu tolay ka angdalus na kaggína. Ay ummán kiyán ya kuwaan nu panggap ki panagdalus ki àráng ne APU.

<sup>30</sup> Ay se la idátun na pádi ya isa kadatu kalapáti onu ladágan nu ittu yán ya mabaal na tolay nga idátun <sup>31</sup> pára ki pakapakawanán na básul

na. Ay ya isa ay ittu ya masidug ga dátun, kabulun natu arína. Ya pádi ya magdátun ke APU pára kiya tolay nga madalusán. <sup>32</sup> Ay tu dayán daya surútan nu kadaya naglappang nga akkan makabaal magdátun kiya gángay dátun ki pannakadalus da.”

### Ya kúláb kadaya babalay

<sup>33</sup> Ay nán manin ne APU kitu Moses se tu Aaron: <sup>34-35</sup> “Ay nu makadatang kayu ka Canaan kiya lusà nga iddè kadakayu, ay se nu atán kúláb naya dangan nu nga balay, ay mawe ipakammu naya makin-balay kiya pádi nga atán kúláb ki balay na. <sup>36</sup> Ay sakbay nga sinnan na pádi ya balay, ay pippàan na pikam daya ngámin na atán kitu unag na, ta senu akkan da mebíláng ka naragit daya aruminta kiya balay. Ay se yala mawe kappiyánan sinnan na pádi ya balay. <sup>37</sup> Ay se na kappiyánan sinnan tu kúláb. Ay nu atán kadatu dingding datu kúláb, ay se atán da nga panagdaggangan, onu pagman-mannawan nga ummán ka ummunag kiya dingding, <sup>38</sup> ay lumawán ya pádi se na gipán tu balay ki unag na pittu ngalgaw. <sup>39</sup> Ay kiya mekapittu ngalgaw mawe manin kappiyánan sinnan naya pádi. Ay nu umarà kadatu dingding tu kúláb, <sup>40</sup> ay palkitán na datu batu nga giyán daya kúláb, ay se nada pippà kiya aggamaán kiya lasi naya íli. <sup>41</sup> Ay se na ngala pakirkírán ngámin tu dingding natu balay. Ay datu pagkirkírán da, ay iburráw da kiya aggamaán kiya lasi naya íli. <sup>42</sup> Ay se da taliyán datu nalkitán na batu, se da kappiyánan na palitadáan kammin datu dingding natu balay.

<sup>43</sup> Ay nu lumtuwád kammin tu kúláb oray nu nasukatán datu batu se nakirkírán datu dingding na se napalitadáan pe yin, <sup>44</sup> ay mawe manin kappiyánan sinnan naya pádi. Ay nu umarà tu kúláb kitu balay, ay mebíláng ka naragit yán na balay. <sup>45</sup> Ay díkod masápul la gabbán na lugud dala yán na balay. Ippaán nu ngámin na batu na, ngámin palitáda na, se ngámin tarikáyu na, se nu la iburráwán kiya aggamaán kiya lasi naya íli. <sup>46</sup> Ay daya linumnà kiyán nga balay kitu nekegitap na, ay mebíláng da nga naragit panda ki gidám. <sup>47</sup> Ay oray inna nga mawe matúdug onu mangán kiyán na balay, ay masápul masúnaán ya bádu na.

<sup>48</sup> Ngamay nu masingan tu pádi nga umawan tu kúláb kane masukatán datu dingding nga giyán natu kúláb, se naulis sa napalitadáan, ipakammu na nga nadalus yán na balay, ta áwan nin tu kúláb na. <sup>49</sup> Nu dalusán na

ya balay, ay mangalà ka duwa nga an-anù, se tálang, se daggáng nga binola, se isopo, <sup>50</sup> ay se na patayan tu isa kadatu an-anù ki panin útun na bánga nga namayanán ka apagsàdu nga danum nga gayát ki gabbuwà. <sup>51</sup> Ay se na alà tu tálang se daggáng nga binola se tu isopo, se tu an-anù nga sibbiyág, se nada irgab kitu dága natu naparti nga an-anù, ay se na war-warsíán ka mamin-pittu ya balay. <sup>52</sup> Ay ummán kiyán ya angdalus na ki balay kiya dága na an-anù, se kiya danum nga naggayát ki gabbuwà, se ya sibbiyág ga an-anù, se kiya tálang, se kiya isopo se daggáng nga binola. <sup>53</sup> Ay se na ipakáyab kammin tu sibbiyág ga an-anù. Ay ummán kiyán ya kuwaan na pádi ka angdalus na kiyán na balay. Ay mebíláng ka nadalus sin ya balay.

<sup>54</sup> Ummán kadayán ya angwa nu ki mepanggap kadaya sad-sadúra ki lublub ummán kadaya, <sup>55–56</sup> lattag, rasa, buni, se daya kúláb kadaya babalay se lúpus. <sup>57</sup> Ummán kiyán ya angammu nu kadaya nadalus se daya akkan nadalus, mepanggap kadaya sadúra ki lublub se kadaya kúláb.”

### Daya naragit nga maggayát ki baggi na tolay

**15** Ay nán manin ne APU kade Moses se Aaron: <sup>2</sup> “Ipakammu nu dedi nga lin-lintag kadaya ilIsrael. Ay nu atán lumawán ki baggi na isa nga laláki gapu ki sinakit na, ay mebíláng ka naragit. <sup>3</sup> Oray mán nu nakusap pin onu atán pikam, ay mebíláng kammala ka naragit. <sup>4</sup> Ay díkod naragit pe daya ngámin na pagiddanán na se pagtugawán na. <sup>5</sup> Oray iinna nga makìkam ki nagiddanán na, ay masápul sùnaán na ya bádu na se la nga magdígut. May mebíláng pikam ka naragit panda gídám. <sup>6</sup> Ay daya magtugaw kiya nagtugawán nayán nga laláki, ay masápul sùnaán da daya lúpus da se dala magdígut, may mebíláng da pikam ka naragit panda gídám. <sup>7</sup> Ay ngámin daya melilet kiyán na laláki, ay sùnaán da daya bádu da se dala magdígut. May mebíláng da pikam ka naragit panda gídám. <sup>8</sup> Ay nu malutában nayán na laláki ya isa tolay ya mebíláng ka nadalus, ay masápul nga sùnaán na ya bádu na se la nga magdígut. May mebíláng pikam ka naragit panda gídám. <sup>9</sup> Ay oray daya annáp daya kabalyu nga pagtàyán na, ay mebíláng pe ka naragit. <sup>10</sup> Ay ngámin daya makìkam ki oray inna nga natugawán nayán na tolay, ay mebíláng da ka naragit panda gídám. Ay oray iinna ya mangagtu kiya nagtugawán na, ay masápul sùnaán na ya lúpus na se yala magdígut. May mebíláng

kammala ka naragit panda gidám. <sup>11</sup> Ay ngámin daya toláy ya mímán naya laláki ya atán lumawán ki baggi na nga akkan nagbaggu, ay masápul nga sùnaán da daya lúpus da se magdígut da. May mebílang da pikam ka naragit panda gidám. <sup>12</sup> Ay ngámin daya bánga nga mímán nayán na laláki, ay masápul la marupà da. Ay daya aruminta nga káyu nga mímán na, ay masápul nga maugatán da.

<sup>13</sup> Ay nu pummiya ngin ya sinakit nayán na laláki, ay magiddag pikam ka pittu ngalgaw, ay se na ngala sùnaán daya lúpus na, ay se la mawe magdígut ki awweg. Ay se yala mebílang ka nadalus nu mabalin na nga kuwaan dayán. <sup>14</sup> Ay kiya mekawalu ngalgaw, ay mangalà ka duwa nga kalapáti onu duwa nga ladágan se la magpassingan ke APU kiya àráng naya Tabernákulu se nada idde kiya pádi. <sup>15</sup> Ay díkod idátun naya pádi ya isa nga ladágan onu tu isa nga kalapáti ka pakapakawanán na básul na. Ay tu isa, ay ittu ya masídug ga dátun. Ay díkod ya pádi ya mangidátun ke APU ki dátun pára ki pannakadalus nayán nga laláki kitu sinakit na.

<sup>16</sup> Ay nu linawanán ya isa nga laláki, ay masápul nga magdígut, may mebílang ka naragit pikam panda gidám. <sup>17</sup> Ay ngámin na mapat-án na lúpus onu lálát kiya lumawán kaggína, ay masápul nga masùnaán da, may mebílang da ka naragit pikam panda gidám. <sup>18</sup> Ay nu mabalin magallay ya laláki se ya babay, ay masápul magdígut da, may mebílang da ka naragit pikam panda gidám.

<sup>19</sup> Ay nu magrigla ya isa nga babay, ay mebílang ka naragit ki pittu walgaw. Ay daya manùbit kaggína, ay mebílang da pe ka naragit panda gidám. <sup>20</sup> Ay ngámin na pagiddanán na se pagtugawán na ay naragit da pe. <sup>21-23</sup> Ay ngámin daya mangikkam kiya nagiddanán na se nagtugawán na, ay masápul nga sùnaán da daya lúpus da, ay se da la magdígut, may mebílang da pikam ka naragit panda gidám. <sup>24</sup> Ay nu atán laláki nga meallay kiya babay nga magrigla, ay meráman pe kiya kinaragit na. Ay mebílang pe ka naragit ki unag na pittu walgaw. Ay mebílang pe ka naragit ngámin daya pagiddanán na.

<sup>25</sup> Ay nu magtul-túluy ya agdága naya isa nga babay oray nabalín kuma ngin na nagdága, ay mebílang ka naragit nga ummán kitu agdága na panda ki kakusap naya agdága na. <sup>26</sup> Ay naragit ngámin pe daya pagiddanán na se pagtugawán na, nga ummán kitu nagdága na, panda ki kakusap naya agdága na. <sup>27</sup> Ay ngámin daya mangikkam kadaya nagiddanán na se nagtugawán na, ay masápul sùnaán da daya lúpus da se da ngala magdígut,

may mebláng da pikam ka naragit panda gidám. <sup>28</sup> Ay nu makusap ya agdága na ngin, ay mebláng ka nadalus sin kalpasán naya pittu walgaw. <sup>29</sup> Ay kiya mekawalu walgaw, ay mangippan ka duwa nga kalapáti onu duwa nga ladágan kiya pádi kiya àráng naya Tabernákulu. <sup>30</sup> Ay idátun na pádi ya isa nga kalapáti onu isa nga ladágan ka pakapakawanán na kadaya bas-básul na, ay tu isa ay ittu ya masidug ga dátun. Ittu yán ya kuwaan na pádi ki panagdalus naya babay.”

<sup>31</sup> Ay nán ne APU kitu Moses: “Kagiyam kadaya pádam ma ilrael nga adayyuwán da daya ngámin na mebláng ka naragit, ta senu akkan da matay nu tura da la nga rag-ragitán ya Tabernákulu nga atán kiya kampu nu. <sup>32</sup> Tu dayán daya lin-lintag nga sur-surútan nu mepanggap kadaya lalláki nga atán lumawán ki baggi da, se daya linawanán na lalláki nga ittu daya mamaragit kaggída, <sup>33</sup> se kadaya babbay nga magrigla, se kadaya lalláki nga meallay ki babay nga ibláng naya lintag ka naragit.”

### Ya lintag panggap ki algaw nga kapapakawanán daya básul

**16** Ay kane matay datu duwa nga pútut tu Aaron gapu kitu namikammu da nga nanidug ka insensu ki àráng ne APU, <sup>2</sup> ay nán ne APU kitu Moses, “Kagiyam ke Aaron nga wagim ta akkan na ur-uráyan ya lumná kiya giyán na kurtína kiya Kapàgán nga Giyán, kiya giyán naya Arko, ta matay nu magpassingan nà ki angap ki útun na takkab na. <sup>3</sup> Ay díkod ummán kídi ya ilalnà na kiya Kapàgán nga Giyán: Mangilbet ka toru wa urbun báka se na idátun ka pakapakawanán na básul na, ay se mangilbet pe ka toru wa karneru pára ki masidug ga dátun na. <sup>4</sup> Ay masápul la magdígut pikam, ay se yala magaruwát kadaya dilána nga ikkaaruwát da nga pappádi. Isúut na tu dilána nga panin-unag ga kamason na, se la tu dilána nga kamason na, se la magbagákat se magabungut. Ittu dayán daya ikkaaruwát daya pappádi. <sup>5</sup> Ay se yala mangidde daya ilrael ka duwa toru wa kalding ka dátun na pakapakawanán na básul da, se isa nga toru wa karneru wa ittu ya masidug ga dátun.

<sup>6</sup> Ay se yala mangidátun pe ka isa nga toru wa báka ka pakapakawanán na básul da nga tangapamilyaán. <sup>7</sup> Ay se na ippan datu duwa nga kalding kitu àráng natu Tabernákulu ki àráng ne APU. <sup>8</sup> Ay kitúni ay bunútan na nu inna kadatu duwa nga kalding ya pára ke APU, se nu iinna tu

pára ke Azazel. <sup>9</sup>Ay se na ngala idátun tu nabúnut na pára ke APU ka pakapakawanán na básul. <sup>10</sup>Ay tu kalding nga nabúnut nga pára ke Azazel, ay ippan na ki àráng ne APU, ta ittu tun ya sibbiyág ga basu pára kadaya bas-básul da, ay se da la ipurság ka ir-ir-er, nga mangitálaw kadaya bas-básul da tolay.

<sup>11</sup>Ay se yala ippan ne Aaron ya toru wa báka ki àráng ne Apu ka dátun nga pakapakawanán na básul da nga tangapamilyaán. Ay se na nga partiyan ya báka ka pakapakawanán na básul na. <sup>12</sup>Ay se na ngala alà tu anidúgán ka insensu nga napnu ka birgáng nga gayát kitu anidúgán ka pagbasu, ay se yala mangalà ka duwa kúku wa nemà a nabangug nga insensu, se na ippan dedi kitu giyán natu kurtína kitu Kapàgán nga Giyán. <sup>13</sup>Ay se na ipisù tu insensu kitu birgáng ki àráng ne APU. Ay díkod tu atù na, ay langngopán na tu takkab natu Arko nga neunggán natu batu nga nekesurátan datu bil-bílin, ta senu akkan na masingan, ay díkod akkan matay. <sup>14</sup>Ay se na la irawraw ya intutuldu na ki dága na báka, se na war-warsíán tu takkab natu Arko, ay se na pe war-warsíán ka mamin-pittu ya àráng natu Arko.

<sup>15</sup>Ay se nala partiyan pe tu kalding nga medátun ka pakapakawanán na básul datu tolay. War-warsíán na pe ki dága na tu útun natu Arko, se na war-warsíán ka mamin-pittu tu àráng na, nga ummán kitu kinuwa na kitu dága natu báka. <sup>16</sup>Ay ummán peyang kiyán ya kuwaan na nu magbasu ka angdalus na kiya Kapàgán na Giyán se kiya Tabernákulu, gapu ki kinaragit daya ilIsrael, se pára kiya pakapakawanán da kadaya bas-básul da. <sup>17</sup>Ay áwan ya lumnà kiya Tabernákulu nu atán ne Aaron ka unag nga magbasu ka pakapakawanán na básul da nga tangapamilyaán, se básul daya ngámin na ilIsrael, panda kiya ilallowán na. <sup>18</sup>Ay nu lumawán, ay mawe kiya anidúgán kadaya dátun ke APU. Mangalà ka bitti kitu dága natu báka se kitu dága natu kalding, se na ipi-pìges kadatu sinan sàgud nga atán kadatu síku natu anidúgán. <sup>19</sup>Ay se na ngala iwar-warsì nga mamin-pittu tu duddúma nga dága kitu anidúgán ka angdalus na, se pára ka pakapakawanán daya ilIsrael kadaya bas-básul da.

---

**16:8** *Azazel:* Awan makammu ki kurug sarut nedi, may mabalin na ngágan na áran nga mag-agyán ki ir-ir-er.



### Ya panggap kitu kalding nga mepurság

<sup>20</sup> Ay nu mabalin ne Aaron na mangdalus kiya Kapàgán nga Giyán se kiya Tabernákulu, ay alà na ya sibbiyág ga kalding se na ippan kiya àráng ne Apu. <sup>21</sup> Ay se na iparotun daya duwa nga íma na kiya úlu naya kalding, se na kagiyan ngámin daya nadakè a kuk-kuwaan daya ilsrael, se ya kinasuwáy da, se daya bas-básul da, ta senu mekalit da kitu kalding. Ay se na idde ya kalding kiya natudinán na mawe mangipurság ka ir-ir-er. <sup>22</sup> Ay díkod ag-agtu naya kalding ya ngámin na bas-básul da, se na ippan ka ir-ir-er.

<sup>23</sup> Ay se yala lumnà nge Aaron kitu Tabernákulu, se na làbuwan tu pinagbádu na kitu nelalnà na kitu Kapàgán nga Giyán se nala ibansi kitúni na. <sup>24</sup> Masápul nga magdígut pikam kiya natudinán nga agdidigútán da, ay se na pagbádu kammin tu inalkaw wa ibbabádu na. Ay se yala lumawán, se na idátun tu masídug ga dátun na se itu masídug ga dátun pára kadaya tolay ka kapakawanán na básul na se bas-básul daya tolay. <sup>25</sup> Ay se na sídúgan kitu anidúgán datu kábig natu animál nga medátun ka pakapakawanán na básul. <sup>26</sup> Ay tu tolay nga nangipurság kitu kalding kitu ir-ir-er pára ke Azazel, ay sùnaán na daya bádu na, se yala magdígut sakbay ya magulli kiya kampu. <sup>27</sup> Ay datu toru wa báka se itu kalding nga nedátun nga pakapakawanán na básul, nga nangalàan ne Aaron ka dága nga nippan na kiya Kapàgán nga Giyán ka pakapakawanán daya bas-básul, ay mippan da kiya lasi naya kampu. Ay se da la sídúgan daya tabbit da, lálát da, se daya ngámin na inunag da, meráman ya kawel da. <sup>28</sup> Ay ya tolay nga manídug kadedi ay sùnaán na pe daya bádu na, se yala magdígut pikam, se yala magulli kitu kampu.

### Ya panagngílin ki algaw nga kapakawan na básul

<sup>29</sup> Ay tu dedi daya lin-lintag ga sur-surútan nu peyapeyang: kiya mekasangapúlu nalgaw na mekapittu nga búlán, masápul nga magngílin mangán daya ngámin na ilsrael meráman daya agtangeli nga mepagyán kaggída. Akkan da pe nga magubra kiyán na algaw. <sup>30</sup> Gapu ta kiyán na algaw, ay ittu ya agdátun nu ka pakapakawanán daya bas-básul nu, ta senu mippà daya bas-básul nu, ay nadalus kayu ki àráng ne APU. <sup>31</sup> Napatag pà nang yán nga algaw, túya masápul nga magngílin kayu wa mangán,

se magimáng kayu kadaya ubra nu kiyán na algaw. Tu yán ya lintag ga surútan nu peyapeyang ngin. <sup>32</sup> Ay ya pádi nga naurdenán na sumukát ki ama na, ay aggína ya magbasu kadaya dátun nga pakapakawanán daya bas-básul da, nga sikkaaruwát kadaya dilána nga ikkaaruwát da pappádi. <sup>33</sup> Ay aggína ya magbasu ka pangdalus na kitu Kapàgán nga Giyán se kiya Tabernákulu, se kitu anidúgán ka pagbasu. Aggína pe ya magbasu ka pannakadalus daya pappádi, se daya ngámin iIsrael. <sup>34</sup> Ay tu dayán daya sur-surútan nu peyapeyang ngin. Dinnagun kayu wa magbasu ka pakapakawanán daya ngámin bas-básul daya iIsrael.” Ay kinuwa kurug tu Moses dayán na nebílin ne APU kaggína.

### Ya kinapatag na dága

**17** Ay nán manin ne APU kitu Moses: <sup>2</sup> “Kagiyam idi kade Aaron nga maggaáma, se kadaya ngámin na iIsrael: Tu dedi daya bílin ne APU. <sup>3-4</sup> Ay nu atán iIsrael nga magparti ka toru wa báka, onu karneru, onu kalding kiya kampu, onu lasi na, ay masápul nga ippan na pikam kiya àráng na Tabernákulu ka angidátun na ke APU. Ay nu partiyán na dayán na akkan na pikam ma nedátun ke APU, ay bílang pummatay yán na tolay ta nakapadága. Ay akkan nin mebílang nga iIsrael. <sup>5</sup> Ay ya gapu nedi nga lintag, ay senu ippan pikam daya tolay ki àráng ne APU se kiya pádi kiya àráng naya Tabernákulu daya dátun da pára ki napiya panagbubúlun, nga akkan da nga idátudátun ki kal-kalawagán. <sup>6</sup> Ay tu pádi ya mangisà-sàyu kiya dága na dátun kadaya dingding naya anidúgán nga atán kiya àráng naya Tabernákulu. Ay se na sidúgan daya kábig na. Nabangug ya aláb nayán ke APU, ay pagangammán na pà nang yán na dátun. <sup>7</sup> Túyán ya kuwaan da, ta senu akkan da ngin na magdátun kadaya diy-diyos nga sinan kalding, nga ittu daya bílang pangidaladagan da kiyà. Yán na lintag, ay ittu yán ya masápul sur-surútan nu peyang se daya sumar-sarunu pikam kadakayu.

<sup>8-9</sup> Ay kagiyam pikam kaggída: Oray iinna nga iIsrael onu agtangeli nga mangilbet ka masidug ga dátun na, onu magdátun ke Apu, may akkan na pikam nippan kiya àráng na Tabernákulu nga idátun ke APU, ay akkan nin mabalin na mepagyán yán na tolay kadakayu.

### Kannaw ya mangán ki dága

<sup>10</sup> Ay oray inna nga iIsrael onu agtangeli nga mepagyán kaggída ya mangán ka dága, ay lùsawan ku yán na tolay, ay se akkan nin mabalin na mepagyán kadakayu. <sup>11</sup> Ata ya dága, ay ittu ya giyán na biyág daya ngámin atán biyág. Ay túya gapu na nga nebílin ne APU nga mesiyà ya dága kiya anidúgán ta ittu ya balli nu. Ay díkod mapakawan kayu kadaya bas-básul nu. <sup>12</sup> Ay túya nebílin kadakayu nga iIsrael nga akkan kayu mangán ka dága, agtangeli kayu mán onu akkan. <sup>13</sup> Ay nu atán iIsrael onu agtangeli nga mag-agyán kadakayu nga makàna ka animál onu an-anù nga ibíláng na lintag ka nadalus, ay masápul nga ippà na ya dága na se na tabúnán ka lusà. <sup>14</sup> Ata ya dága daya ngámin atán biyág, ay ittu ya giyán naya biyág da. Túya nebílin ne APU kadaya iIsrael nga akkan da mangán ka dága na oray iinna nga parsuwa, áta ya biyág da ay atán kiya dága da. Daya mangán ka dága, ay akkan da ngin mabalin mepagyán kadaya iIsrael.

### Ya bílin panggap ki angngán ki karni na natay nga animál

<sup>15</sup> Ay oray inna nga iIsrael onu agtangeli nga mangán ki karni na animál nga natay onu pinatay daya páda na nga animál, ay masápul sùnaán na ya bádu na se magdígut. May mebílang nga naragit pikam panda gidám, se yala nga mebílang ka nadalus sin. <sup>16</sup> Ay nu akkan na kuwaan dayán ay mapabásul se mapánis gapu ki básul na.”

### Daya ipà naw na lintag mepanggap ki panaggallay

**18** Ay nán manin ne APU kitu Moses: <sup>2</sup>“Kagiyam dedi nga bil-bílin kadaya iIsrael. Iyà nge Yahweh nga Dios nu. <sup>3</sup> Akkan nu tal-taldan ya kuk-kuwaan daya tolay ka Egipto nga nag-agyanán nu kitun, onu daya kuk-kuwaan daya tolay ka Canaan nga pangippannán ku kadakayu. Akkan kayu mear-arát kadaya gagángay da. <sup>4</sup> Ikurug nu daya bil-bílin ku, se kuwaan nu daya ngámin na ipàwà kadakayu. Iyà nge Yahweh nga Dios nu. <sup>5</sup> Magbiyág kayu nu ikurug nu daya bil-bílin se lin-lintag nga ikagiyán ku kadakayu. Iyà nge Yahweh nga Dios nu.

<sup>6</sup> Akkan nu allayan daya induan nu. Iyà nge Yahweh nga Dios nu. <sup>7</sup> Akkan nu iap-appat ya ama nu kiya anglay nu kiya ina nu. Ina nu mà yán! <sup>8</sup> Akkan nu allayan ya atáwa na ama nu nga naniyumán kadakayu, ta iap-appat nu ya ama nu ki ummán kiyán. <sup>9</sup> Akkan nu allayan ya wagi nu, onu wagi nu wala ka ama onu ina, neanà mán ki balay nu, onu ka sabáli nga balay. <sup>10</sup> Akkan nu allayan ya apúku nu, ta ya baggi nu kampela ngin nin ya iap-appat nu. <sup>11</sup> Akkan nu allayan ya babay ya wagi nu wala ka ama, áta wagi nu pe yanin. <sup>12-13</sup> Akkan nu allayan ya íkit nu, ki pane ama nu, onu íkit nu ki pane ina nu, ta wagi na ama nu se wagi ina nu dayán. Kabagiyán nu dayán. <sup>14</sup> Akkan nu allayan ya atáwa na ulitag nu ta íkit nu yán. <sup>15</sup> Akkan nu allayan ya manúgáng nu nga babay. Atáwa na pútut nu yán. <sup>16</sup> Akkan nu allayan ya ípág nu, ta iap-appat nu ya wagi nu. <sup>17</sup> Akkan nu allayan ya babay nga an-anà naya babay nga inlay nu ngin, se oray daya apúku na nga babbay, ta bíláng kabagiyán nuda pe yin, nadakè yán. <sup>18</sup> Akkan nu atawán ya ípág nu, nu sibbiyág pikam ya wagi nu.

<sup>19</sup> Akkan nu allayan ya babay nga magrigla, ta naragit kiyán na tiyampu. <sup>20</sup> Akkan nu allayan ya atáwa na keliyán nu, ta mebíláng kayu ka naragit kiyán. <sup>21</sup> Akkan nu idde daya annánà nu nga medátun kiya sinan diy-diyos nga Molec, ta merupat ya ngágan ne Dios. Iyà nge Yahweh nga Dios nu. <sup>22</sup> Akkan nu allayan daya páda nu nga laláki, nadakè tutu wala yán. <sup>23</sup> Akkan nu kuwaan kadaya animál ya ummán ki kuk-kuwaan da babay se lalláki, laláki kayu mán onu babay kayu, ta ittu yán ya mamaragit kadakayu. Nadakè tutu wala yán.

<sup>24</sup> Akkan nu rag-ragitán daya baggi nu kadayán na kuk-kuwaan. Ta ummán kadayán ya inangrag-ragit da kadaya baggi da daya tolay ya pàpuran ku kiya íli nga pangippannán ku kadakayu. <sup>25</sup> Gapu kadaya nadakè a kuk-kuwaan da, ay nagbalin pe ya lusà kitúni ka naragit, ay túya panísan ne APU pe ya lusà. Papàpur ne APU kiya lusà daya mag-agyán kitúni. <sup>26-27</sup> May nu dakayu, ay ikurug nu ngámin daya bil-bílin ku se surútan nu peyang daya lin-lintag ku. Akkan nu kuwaan dayán na nadakè, gángay iIsrael kayu mán onu agtangeli kayu. Ta kinuwa ngámin datu nun-unna nga tolay ya nag-agyán kiyán na lusà dedi nga nadakè, ay túya nagbalin ka naragit ya lusà. <sup>28</sup> Akkan nu kuwaan dayán, ta senu akkan takayu papàpur kiya lusà nga kapannán nu, nga ummán kadatu tolay nga nun-unna may dakayu nga nagyán kitúni. <sup>29</sup> Ay oray inna nga tolay ya mangwa kadayán na nadakè, ay akkan mabalin mepagyán kadaya iIsrael

lin. <sup>30</sup>Masápul ikurug nu dedi nga bil-bílin ku. Akkan nu kuwaan dayán na nadakè a kinuw-kuwa datu tolay nga nunna nagyán kiyán may dakayu. Akkan nu rag-ragitán daya baggibaggi nu gapu kadayán. Iyà nge Yahweh nga Dios nu.”

### Daya duddúma pikam ma bil-bílin

**19** Ay nán manin ne APU kitu Moses: <sup>2</sup>“Kagiyam kadaya ngámin na iIsrael. Akkan kayu magbásul, ta Iyà nge Yahweh nga Dios nu, ay áwan ku bas-básul. <sup>3</sup>Ngámin kayu, ay ipatag nu daya ina nu se ama nu, ay se ipatag nu ya algaw wa panaggiimáng. Iyà nge Yahweh nga Dios nu. <sup>4</sup>Akkan dà paglikudán se kayu magdáyaw kadaya sinan diy-diyos. Akkan kayu mangurma ka sinan diy-diyos nu nga day-dayáwan nu. Iyà nge Yahweh nga Dios nu.

<sup>5</sup>Ay nu magdátun kayu ka pagbasu nu ke APU pára ki napiya nga panagbubúlun, ay surútan nu daya bil-bílin ku kadakayu, ta senu awátan ku ya dátun nu. <sup>6</sup>Ay masápul nga kanan nu ya karni ki algaw wa nekedátun na, se kiya sumarunu nga algaw, ay nu atán pikam mabunna ki mekàlu ngalgaw ay masápul la sídúgan nu win. <sup>7</sup>Ay nu atán mangán kiyán na karni ki mekàlu ngalgaw, ay mebíláng ka naragit yán, ay se akkan ku pe awátan yanin nga dátun. <sup>8</sup>Magbásul daya mangán kiyán nga karni, gapu ta rinag-ragitán da ya napatag ke APU, se akkan da ngin mebíláng nga iIsrael.

<sup>9</sup>Ay nu maggáni kayu, ay akkan nu ganiyan nin daya atán ki bikabíkat naya tálun nu, se akkan nu win toliyan daya líbát nu. <sup>10</sup>Akkan nu ulliyán burásan daya úbás nga maliwánan nu, se akkan nu pe pidítan daya netàngán. Ibansi nuda ngala ngin ka pára kadaya napubri se kadaya agtangeli. Iyà nge Yahweh nga Dios nu. <sup>11</sup>Akkan kayu magtákaw, akkan kayu mangultit, se akkan kayu magbusid. <sup>12</sup>Akkan kayu magkari ka busid ki ngágan ku, ta merupat ya ngágan ku. Iyà nge Yahweh nga Dios nu.

<sup>13</sup>Akkan nu gundawáyan onu pagtakáwan ya kamungayán nu. Akkan nu ipakaláwa ya angngidde nu ki tangdán na pagubraan nu. <sup>14</sup>Akkan nu irupat daya bangngag, onu mangippáy kayu ka kebàdúlán daya kúláp. Magansing kayu kiyà nga Dios nu. Iyà nge Yahweh.

<sup>15</sup>Akkan kayu mamagdudúma ki angguwes nu. Akkan nu paborán daya napubri, ay akkan kayu pe mansing kadaya nabàng. Kappiyánan nu ya

angguwes nu kadaya keliyán nu. <sup>16</sup> Akkan nu pad-padàsán ya kasittolay nu. Akkan nu itagàna ya agtistígu nu kiya keliyán nu nu biyág na ya nakataya. Iyà nge Yahweh.

<sup>17</sup> Akkan nu attulan ya keliyán nu. Mawe nu kagiyánan ya keliyán nu nu atán básul na, ta senu akkan kayu magbásul gapu kaggína. <sup>18</sup> Akkan nu baltan onu attulan ya oray iinna kadaya kamungayán nu, nu di nu piyán daya keliyán nu nga ummán ki amminya nu ki baggi nu. Iyà nge Yahweh.

<sup>19</sup> Ay surútan nu ngámin daya bil-bílin ku. Akkan nu pagatawán daya nagbaláki nga animál. Akkan nu paggindanan nga imúla ya duwa baláki nga bukal ki tálun nu. Akkan kayu magbádu ka bádu wa nàwa ki duwa baláki nga binola.

<sup>20</sup> Ay nu allayan na isa nga laláki ya isa nga asassu wa babay nga nekari yin nga meatáwa ka sabáli nga laláki, may akkan na pikam nabayádan tu makin-kuwa kiya babay, onu akkan na pikam nawayaán, ay masápul magawát ya laláki kitu makin-asassu kitu babay, may akkan da matay gapu ta akkan pikam nawayaán ya babay. <sup>21</sup> May mangippan ya laláki ka toru wa karneru kiya àráng naya Tabernákulu nga ittu ya dátun na nga pangdalus na kiya nagbasúlán na. <sup>22</sup> Ay se yala alà naya pádi ya dátun na nga karneru se na ibasu ke APU ka pakapakawanán na básul na.

<sup>23</sup> Ay nu makadatang kayu ka Canaan, ay se kayu magmúla ki ngámin baláki káyu nga magbúnga ka makkán, ay akkan nu kanan daya búnga da ki unag na tallu dagun. <sup>24</sup> Ay kiya mekappát dagun, ay medátun ngámin daya búnga da ka aggiyáman nu ke APU. <sup>25</sup> Ay kiya mekalimma dagun, ay annung nu win ya mangán kadaya búnga da. Ittu dayán daya kuwaan nu, ta senu umad-adu pikam ya mabúrás nu nga búnga da kadaya sumarunu pikam ma dagun. Iyà nge Yahweh nga Dios nu.

<sup>26</sup> Akkan kayu mangán ka oray nágan na nga karni nga siddadága. Akkan kayu umat-atangya kadaya marammadtu, se kadaya maganítu. <sup>27</sup> Akkan nu pukísán ya pingpingat nu, onu pùdan ya íming nu. <sup>28</sup> Akkan nu mar-marakaán onu tal-talinguwan ya baggi nu gapu ki agmanakit nu kiya natay. Iyà nge Yahweh.

<sup>29</sup> Akkan nu iap-appat daya annánà nu wa babay ki amagbalin nu kaggída ka púta, ta senu akkan magbalin ka íli daya púta se íli naya

---

**19:20** Daya asassu kitun na tiyampu, ay bíláng da ya kuw-kuwa natu makin-asassu kaggída.

kinadakè ya íli nu. <sup>30</sup> Ipatag nu ya algaw wa panaggiimáng. Ipatag nu pe ya giyán na pagday-dayáwan nu kiyà. Iyà nge Yahweh.

<sup>31</sup> Akkan kayu umat-atangya kadaya maganítu onu daya durarákit, ta senu akkan kayu magbalin ka naragit nga ummán ki nán naya lintag. Iyà nge Yahweh nga Dios nu.

<sup>32</sup> Ipatag nu daya lálakay se daya bàbákat, se rispitaran nuda. Magansing kayu ke Dios. Iyà nge Yahweh.

<sup>33</sup> Akkan nu pal-pallàan daya agtangeli nga mag-agyán kiya íli nu. <sup>34</sup> Ibílang nuda pe yin ka ísrael nga ummán kadakayu. Piyán nuda pe nga ummán ki aminya nu ki baggi nu. Dam-damdamman nu nga agtangeli kayu pe kitun ka Egipto. Iyà nge Yahweh nga Dios nu.

<sup>35</sup> Akkan kayu mangultit ki agrukud nu se agkílu nu, se aggukud nu. <sup>36</sup> Usaran nu ya kustu nga irrurukud se iggugukud, se kustu nga agkiluwán. Iyà nge Yahweh nga Dios nu nga nangitálaw kadakayu ka Egipto. <sup>37</sup> Ikurug nu se surútan nu daya ngámin na lin-lintag se bil-bílin ku. Iyà nge Yahweh.”

### Daya kapanísán daya nasuwáy

**20** Ay nán manin ne APU kitu Moses, <sup>2</sup> “Kagiyam pikam dedi kadaya pádam ma ísrael se kadaya agtangeli. Nu atán daya mangidátun kiya diy-diyos nga Molec kadaya annánà da, ay masápul tùtoán daya ngámin tolày da panda ki katay da. <sup>3</sup> Lùsawan ku tutu wala dayán na tolày. Akkan kuda ngin ibílang ka tolày ku, gapu ta rinag-ragitán da ya pagday-dayáwan da kiyà, se nerupat da ya napatag nga ngágan ku gapu kiya nangidátun da ki an-anà da ke Molec. <sup>4</sup> Ay nu pagdudoray da tolày daya nangidátun kadaya annánà da ke Molec ta akkan da tùtoán da, <sup>5</sup> ay kaguráan kuda ngámin na tangámalán, ay se akkan kuda ibílang ngin na tolày ku. Ay ittu yán ya màwa kadaya ngámin na magdáyaw ke Molec, ta bílang nedaládag dà.

<sup>6</sup> Kagúra ku pe daya mawe makiseng kadaya durarákit ta makiamomán kadaya kaduduwa datu natay yin. Akkan kuda ibílang ngin ka tolày ku. <sup>7</sup> Ay lugud ipakin-kuwa nu ya baggi nu kiyà, ay se akkan kayu win na magbásul, ta Iyà nge Yahweh nga Dios nu. <sup>8</sup> Ay ikurug nu ngámin daya bil-bílin se lin-lintag ku, gapu ta Iyà nge Yahweh nga nangikísi kadakayu ka tolày ku.

### Daya maddi mabalin na kuk-kuwaan da babbay se lalláki

<sup>9</sup> Ay daya ngámin magged kadaya mannákam da, ay masápul matay da gapu kiyán na agged da kadaya mannákam da. Ay básul da kampela ngin ya pannakatay da. <sup>10</sup> Ay nu daladágan na isa nga laláki ya atáwa na kamungayán na, ay matay da nga duwa gapu ta nagpáda da nga nanaládag. <sup>11</sup> Ay nu allayan naya isa nga laláki ya atáwa na ama na nga naniyumán kaggína, ay matay da nga duwa gapu ta neap-appat na ya ama na. Ay aggída kampela ngin ya makin-básul ki pannakatay da. <sup>12</sup> Ay nu allayan na isa nga laláki ya manúgáng na, ay matay da nga duwa gapu ta básul ki lintag ya kinuwa da. Ay aggída kampela ngin ya makin-básul ki pannakatay da. <sup>13</sup> Ay nu allayan na isa nga laláki ya páda na nga laláki, nga ummán kiya kuk-kuwaan daya magatáwa, ay matay da nga duwa, ta nadakè ya kinuwa da; ay aggída pe ya makin-básul ki pannakatay da kampela ngin. <sup>14</sup> Ay nu atawán na isa nga laláki ya magina, ay masidug da nga tallu panda ki katay da, ta nadakè ya kinuwa da. Akkan nu ipalúbus kadakayu ya ummán kiyán nga kinadakè. <sup>15</sup> Ay nu mangwa ya isa nga laláki ki isa nga animál, ay matay da nga duwa. <sup>16</sup> Ummán pe kiyán ya màwa ki isa nga babay se kiya isa nga animál. Ay matay da pe nga duwa. Ay básul da kampela ngin nin ya pannakatay da.

<sup>17</sup> Ay nu atawán na isa nga laláki ya wagi na nga babay onu ya wagi na ka ama onu wagi na ki ina, ay pataláwan nuda kadakayu, ta nakap-appat ya kinuwa da, ta inlay na ya wagi na nga babay. Túya masápul mapánis ki nagbasúlán na. <sup>18</sup> Ay nu allayan na isa nga laláki ya isa nga babay ya magrigla, ay pataláwan nuda kiya íli nu, ta sinuwáy da ya lintag mepanggap ki kinadalus. <sup>19</sup> Akkan nu allayan ya íkit nu, ta iap-appat nu ya kabagiyán nu. Mapánis daya mangwa ki ummán kiyán. <sup>20</sup> Ay nu allayan na isa nga laláki ya atáwa na ulitag na, ay iap-appat na ya ulitag na. Ay mapánis da, ay se matay da nga áwan an-anà. <sup>21</sup> Ay nu atawán na isa nga laláki ya ípág na, ay matay da nga áwan an-anà pe, ta nadakè ya kinuwa da se neap-appat na ya wagi na.

<sup>22</sup> Ay ikurug nu se surútan nu lugud ngámin dedi nga lin-lintag se bil-bílin ku, ta senu akkan takayu papàpur kiya lusà a pangippannán ku kadakayu. <sup>23</sup> Akkan nu tal-taldan ya kuk-kuwaan daya tolay kiya íli nga pangippannán ku kadakayu, ta lùsawan ku ya nadakè nga kuk-kuwaan da. Ay pàpuraan kuda senu mepakin-kuwa kadakayu ya lusà da. <sup>24</sup> Ngamay



nu dakayu, kinagì in kadakayu kitun nga ippan takayu kiya napiya nga lusà nga giyán daya adu kadaya masap-sápul nu. Iyà nge Yahweh nga Dios nu, nga nangikísi kadakayu kadaya duddúma nga tolay.

<sup>25</sup> Túya masápul ilasínán nu daya ibíláng ku nga nadalus se naragit kadaya animál, se kadaya an-anù, se kadaya magkar-káray ki lusà. Akkan nu rag-ragitán ya baggi nu ki angnán nu kadayán. <sup>26</sup> Akkan kayu win magbásul, ta nekísi takayun ka tolay ku. Iyà nge Yahweh; ay áwan ku bas-básul.

<sup>27</sup> Ay daya durarákit se daya maganítu, babay mán onu laláki, ay masápul nga tùtoán nuda panda ki katay da. Básul da kampela ngin nin ya pannakatay da.

### Daya lin-lintag pára kadaya pappádi

**21** Ay nán manin ne APU kitu Moses: “Ikagim dedi kadaya pappádi nga pútupútut ne Aaron. Kannawan da immán daya natay ya pampane da, <sup>2</sup> malaksid dala nu ama da, ina da, an-anà da onu wagi da nga laláki, <sup>3</sup> onu babbalásang nga wagi da nga mepagyán ki balay da. <sup>4</sup> Ay masápul la akkan da rag-ragitán ya baggi da ki angikkam da kadaya natay ya pampane daya attáwa da. <sup>5</sup> Akkan da pe kultebán ya abù da onu pùdan daya íming da, onu talinguwan daya baggi da ki agmanakit da. <sup>6</sup> Masápul nga akkan da magbásul kiyà nga Dios da, se akkan da iap-appat ya ngágan ku. Ata aggída ya magdátun kiyà ka masidug ga dátun nga makkán.

<sup>7</sup> Masápul nga akkan da mangatáwa ka púta, onu babay ya neallay yin ka sabáli laláki, onu babay nga nagadiyán, gapu ta nekísi kuda ngin na pappádi ku. <sup>8</sup> Ay masápul la ibíláng nu nga napatag daya pappádi, ta aggída ya magidátun kadaya dátun nu kiyà nga Dios nu. Iyà nge Yahweh nga nangikísi kadakayu ka tolay ku, ay áwan ku bas-básul, túya akkan kayu magbásul. <sup>9</sup> Ay nu magbalin ka púta ya babay ya an-anà pádi, ay iap-appat na ya ama na, túya masápul la masidug panda ki katay na. <sup>10</sup> Ya kangatuwán na pádi, ay naurdenán kitu nangisiyà da ka denu ki úlu na, se naurdenán pe nga magbádu ka ikaarúwát daya pappádi. Ay masápul nga akkan na kus-kussal ya abù na, se akkan na pe pisiyan ya bádu na nu magmanakit. <sup>11-12</sup> Akkan pe lumná kiya balay nga atán ya netatádag ga natay, oray mán nu ama na, onu ina na ya natay. Akkan na panáwan

ya napatag nga giyán nga mawe mepaggiinnatay ta maragítan, se bílang maragítan pe ya napatag ga giyán, áta nekísi ku win nga magsirbi kiyà. Iyà nge Yahweh. <sup>13</sup> Masápul nga babbalásang nga áwan na pikam neallayán na laláki ya atawán na. <sup>14</sup> Akkan mabalin nga mangatáwa ka búkud, onu nagadiyán, onu púta. Masápul nga babbalásang nga kamungayán na kam ya atawán na, <sup>15</sup> ta senu akkan mebíláng ka naragit daya annánà na, ay annung da ya magsirbi kiyà. Iyà nge Yahweh nga nangikísi kaggína ka pádi ku.” <sup>16</sup> Ay nán manin ne APU kitu Moses, <sup>17</sup> “Kagiyam ke Aaron nga akkan mabalin magdátun kiyà kadaya makkán na dátun oray iinna kadaya gakagaka na nga atán sadúra. <sup>18</sup> Akkan mabalin daya atán sadúra ya umadanni kiya anídúgán, nga ummán kadaya kúláp, daya pílay, se daya atán nadakè a singan ki oray nágan na nga parte ki baggi da, <sup>19</sup> onu nanggasa ya íma da onu ya bingil da. <sup>20</sup> Maddi daya magkakabbu, onu daya unánu, daya bulding, onu daya atán ya sinakit ki lublub da, se daya atán dupiktu na bungaw da. <sup>21</sup> Ay áwan kadaya gakagaka ne Aaron ya mapalubúsán na mangidátun kiya masídug nga dátun nu atán sadúra da. Ay akkan da pe mabalin ya mangidátun ka makkán kiyà. <sup>22</sup> May annung da ya mangán kiya nedátun nga makkán, ummán kadaya napatag pànanng se daya kapàgán na dátun ke Dios. <sup>23</sup> May gapu ta atán sadúra da, ay akkan da mabalin umadanni kiya Kapàgán nga Giyán, onu mawe kiya anídúgán, ta maragítan dayán. Iyà nge Yahweh nga namagbalin kadayán ka napatag.” <sup>24</sup> Ay díkod nekagiyán ngámin tu Moses dedi kade Aaron nga maggaáma se kadatu ngámin na iIsrael.

### Ya kinapatag daya dátun

**22** Ay nán manin ne APU kitu Moses, <sup>2</sup> “Ikagim kade Aaron se kadaya pútupútut na nga kappiyánan da ya angwa da kadaya napatag ga dátun na ilbetán daya iIsrael pára kiyà, ta senu akkan merupat ya ngágan ku. Iyà nge Yahweh. <sup>3</sup> Ay ikagim pe kadaya sumar-sarunu pikam ma gakagaka da, nga akkan da umad-adanni kadaya dátun nga nilbetán daya iIsrael ke APU nu ibíláng na lintag da ka naragit. Ata nu kuwaan da yán ay akkan da ngin na makapagsirbi kiyà. Iyà nge Yahweh. <sup>4</sup> Ay akkan pe mabalin daya gakagaka ne Aaron ya mangán kadaya napatag ga dátun nu maglappang da, onu linawanán da panda kiya kadalusán da. Ay mebíláng ka naragit oray inna kaggída ya makikkam kadaya mebíláng

ka naragit nga ummán kadaya natay, onu laláki nga linawanán, <sup>5</sup> onu makikkam kadaya animál onu tolay nga mebíláng ka naragit. <sup>6</sup> Mebíláng da ka naragit panda gídám. Ay akkan da pe mabalin mangán kadaya napatag ga dátun, nu akkan da pikam nagdígut. <sup>7</sup> Ay se dala mebíláng ka nadalus sin nu masirbut ya mata. Ay mabalin da pe yin ya mangán kadaya napatag ga dátun ta ittu dayán daya púpug da. <sup>8</sup> Ay akkan da pe mabalin ya mangán kadaya natay nga animál, onu daya animál nga pinatay na páda da nga animál, ta ittu yán ya mamagbalin kaggída ka naragit. Iyà nge Yahweh.

<sup>9</sup> Masápul surútan da daya ngámin na bil-bílin ku, ta senu akkan da makabásul, ta matay da kiya akkan da angngikurug kadaya napatag ga bil-bílin ku. Iyà nge Yahweh nga nangikísi kaggída.

<sup>10</sup> Ay dayán nala nga pamilya daya pappádi daya mabalin mangán kadaya napatag ga dátun. Awan nin ya sabáli mangán oray daya asassu da onu daya pilluwan da nga magyán ki balay da. <sup>11</sup> May daya asassu nga ginátang naya pádi onu neanà kiya balay na, ay annung da ya mangán pe kiya napatag ga dátun. <sup>12</sup> Ay nu nangatáwa ya babay ya an-anà na pádi ka akkan pádi, ay akkan na mabalin nin ya mangán kiya napatag ga dátun. <sup>13</sup> May nu nabúkud din onu nigsán na atáwa na, nga akkan da nakapagan-anà se yala magulli kammin kiya balay naya ama na, ay annung na ya mangán kiya dátun. Awan sabáli yin na tolay ya mabalin mangán kiya napatag ga dátun.

<sup>14</sup> Ay nu atán tolay ya nasábag nangán ki napatag ga dátun ta akkan na am-ammu, ay masápul la bayádan natu dátun kitu pádi se amúngán na pikam ka pagkalimma natu báyard natu dátun. <sup>15</sup> Ay túya masápul nga akkan ur-uráyan daya pappádi ya angwa da kadaya napatag nga dátun nga ilbetán daya iIsrael pára ke APU, <sup>16</sup> ta senu áwan makabásul kiya angngán da kadaya napatag ga dátun, nga ittu ya kapanísán da nu kuwa. Iyà nge Yahweh nga nangikísi kaggída.”

### **Daya awátan ne APU nga dátun**

<sup>17</sup> Ay nán manin ne APU kitu Moses, <sup>18</sup> “Ikagim dedi nga bil-bílin kade Aaron se kadaya pútupútut na, se kadaya ngámin iIsrael, se daya akkan iIsrael nga naggunà in ka giyán da. Nu mangilbet da ka masidug ga dátun ke APU ka annungpál da kiya kari da, onu uray da kampela ngin nin ya

magdátun, <sup>19</sup> ay masápul la áwan na sad-sadúra ya idátun da nga toru wa báka, karneru onu kalding. <sup>20</sup> Akkan kayu magdátun ka animál nga atán sadúra, ta akkan awátan ne APU yán.

<sup>21</sup> Ay nu atán tolay ya magdátun ke APU pára ki napiya nga panagbubúlun, onu pára ki annungpál na kiya kari na, onu uray na kampela ngin ya magdátun, ay masápul nga áwan na pe sad-sadúra ya idátun na nga animál. <sup>22</sup> Akkan kayu magdátun ke APU kadaya animál nga bulding, onu pílay, onu napiltáng, onu magrasa. Akkan nu idátun daya ummán kadayán nga animál kiya anidúgán kadaya masidug ga dátun pára ke APU. <sup>23</sup> Nu uray nu kampela ngin nin ya magdátun, ay annung nu idátun ya toru wa báka onu urbun karneru nga abibbà onu adaddu isa síkil na, ngamay maddi mabalin idátun pára ki annungpál nu ki kari nu. <sup>24</sup> Akkan kayu mangidátun ke APU ka animál nga lassit, onu atán dupiktu na bungaw na. Akkan nu mabalin kuwaan yán kiya íli nu. <sup>25</sup> Ay akkan nu pe mabalin na awátan ya ummán kadayán na animál la idátun daya agtangeli kiya Dios nu. Maddi kayu kadayán na animál ta atán dupiktu da.”

<sup>26</sup> Ay nán manin ne APU kitu Moses, <sup>27</sup> “Nu meanà ya isa nga urbun báka, urbun karneru, onu urbun kalding, ay masápul nga akkan mesib-sibna kiya ina na ki unag na pittu ngalgaw. Ay manggayát kiya mekawalu ngalgaw na, ay annung na ngin nga medátun nga masidug pára ke APU. <sup>28</sup> Akkan nu paggindanan na partiyan nga idátun ya isa nga báka se iya urbun na, onu karneru se iya urbun na. <sup>29</sup> Ay nu magdátun kayu ka aggiyáman nu ke APU, ay surútan nu daya bil-bílin panggap kiya panagdátun, ta senu pàgan na. <sup>30</sup> Ay se kanan nu kammin pe kiya algaw wa nangidátun nu. Akkan kayu mangibunna ka pára kaláwa nu. Iyà nge Yahweh.

<sup>31</sup> Ay ikurug se surútan nu lugud ngámin daya bil-bílin ku. Iyà nge Yahweh. <sup>32</sup> Akkan nu iap-appat ya napatag ga ngágan ku, ta senu mepatag gà kadaya ngámin na ilIsrael. Iyà nge Yahweh. Iyà ya nangikísi kadakayu ka tolay ku. <sup>33</sup> Netálaw takayu ka Egipto ta senu Iyà in ya Dios nu. Iyà nge Yahweh.”

### Daya lin-lintag mepanggap kadaya piy-piyasta

**23** Ay nán manin ne APU kitu Moses, <sup>2</sup> “Ikagim kadaya ilIsrael nga tu dedi daya natudinán na piy-piyasta nga napatag ga panagguurnung

nu nga magday-dáyaw Kiyà. <sup>3</sup>Kiya annam ngalgaw, ay ittu ya angwa nu kadaya ub-ubra nu. Ngamay kiya mekapittu nga algaw, ay masápul magimáng kayu. Akkan kayu tutu wala magubra oray nu kawà na ya pag-agyanán nu, ta algaw ne APU yán. <sup>4</sup>Malaksid kiya mekapittu nga algaw, ay ittu pe dedi daya algaw ne APU nga masápul silibráran nu.

**Ya Piyasta na Naglåtaw se ya angnán da  
ka sinápuy nga áwan pammalbád**

*(Num. 28:16-25)*

<sup>5</sup>Ay ki kasirbut na mata ki mekasangapúlu se appát algaw naya munna nga búlán, ay ittu ya angsilibrár nu ki Piyasta nga Naglåtaw ka ammadáyaw nu ke APU. <sup>6</sup>Ay kiya láwa na, ay ittu ya anggayát naya pittu ngalgaw nga agpiyasta nu nga ittu ya angnán nu ka sinápuy nga áwan pamalbád. Tittu sinápuy ya áwan pamalbád ya mabalin nu kanan kiya unag na yán na pittu nga algaw. <sup>7</sup>Ay kiya munna algaw nga piyasta nu, ay áwan mawe magubra kadakayu. Masápul nga magguurnung kayu nga magday-dáyaw Kiyà. <sup>8</sup>Pittu nga algaw nu wa magdátun kadaya masidug ga dátun nu ke APU. Ay kiya mekapittu ngalgaw, ay magguurnung kayu manin nga magday-dáyaw Kiyà. Awan kadakayu ya mawe ki ubra na.”

**Ya dátun kadaya munna nga ápit**

<sup>9</sup>Ay nán manin ne APU kitu Moses, <sup>10</sup>“Ikagim kadaya iIsrael nga nu makadatang kayu kiya lusà nga iddè kadakayu, se kayu maggagáni kadaya trígo, ay ippan nu ya munna nga bintà nu kiya pádi. <sup>11</sup>Ay itáyag na pádi yán na dátun ke APU ki láwa na algaw wa panaggiimáng nu, ta senu pàgan nakayu. <sup>12</sup>Ay kiyán kammin pe nga algaw, ay mangidátun kayu ka urbun karneru nga makadagun na pikam, se áwan na sad-sadúra. Ittu yán ya masidug ga dátun nu pára ke APU. <sup>13</sup>Ay bulunán nu yán na dátun nu ka duwa kílú nga arína nga nakibugán ka denu olíbo. Ittu pe yán ya masidug ga dátun nu pára ke APU, ay nabangug ya aláb na yán kaggína. Ay mangidátun kayu pe ka tangalitru nga básì nga ittu ya dátun nga

---

**23:4** Ya Piyasta na Naglåtaw, ay ittu ya angsilibrár daya iIsrael kitu naglåtaw ne APU kadatu iIsrael kane patayán na datu ngámin mannákam ma annánà datu iEgipto nga laláki.

mainum. <sup>14</sup>Ay masápul nga akkan kayu mangán ka apaggáni nga trigo, namáta mán onu nàwa ka sinápay, onu inigúbán, panda kiya algaw nga angidátun nu ke Dios. Tu idi pe ya bílin na surútan nu peyapeyang se daya gakagaka nu oray ka wàna ya pagyanán nu.

### Ya piyasta aggagáni

(Num. 28:26-31)

<sup>15</sup>Ay manggayát kitu nangippan nu kitu nunna nga bintà nu nga trigo kiya pádi, kitu kalpasán na algaw wa aggiimáng, ay magbíláng kayu ka pittu láwas. <sup>16</sup>Ay kiya láwa naya muddi algaw na, nga láwa pe naya mekapittu nga algaw wa aggiimáng, mangilbet kayu ki apaggáni nga trigo ka dátun nu ke APU. <sup>17</sup>Ay káda balay, mangilbet ka duwa bukal la sinápay nga ittu ya metatáyag ga datun nu. Ay màwa ya káda bukal la sinápay ka duwa kílú nga arína nga napayán ka pammalvád. Ittu dayán daya dátun nu ke APU, nga gayát kiya munna nga ápit nu kadaya trigo nu. <sup>18</sup>Ay dayán na sinápay, ay ibulun nu kiya agdátun nu nga tangeliyán na iIsrael ka pittu nga urbun karneru nga makadagun da pikam nga áwan da sad-sadúra, se isa nga toru wa báka se duwa toru wa karneru. Ittu dayán daya masidug ga dátun nu pára ke APU, nga mebulun kadatu dátun nu wa trigo se dátun nu wa básí. Ay nabangug ya aláb na yán ke APU, ay pagangammán na pe yán nga dátun nu. <sup>19</sup>Ay mangidátun kayu pe ka isa nga toru wa kalding ka pakapakawanán na básul nu, se duwa toru wa urbun karneru nga makadagun da pikam ka dátun nu pára ki napiya nga panagbubúlun. <sup>20</sup>Ay se yala alà na pádi ya duwa nga karneru se datu sinápay nga nàwa kitu nunna nga ápit nu, ay se na itáyag ke APU. Ittu dayán daya netatáyag ga dátun nu. Napatag pà nang dayán nga dátun ke APU nga mepakin-kuwa kadaya pappádi. <sup>21</sup>Ay kiyán kammin pe nga algaw, ay áwan ya mawe kadakayu kadaya ub-ubra nu ta magguurnung kayu nga magday-dáyaw ke APU. Kuwaan nu peyang dedi nga bil-bílin ku kadakayu se daya gakagaka nu oray ka wàna ya pagyanán nu. <sup>22</sup>Ay nu maggáni kayu, ay akkan nu tagge ganiyan daya atán kiya bikabíkat daya tal-tálun nu, se akkan nu pe tagge toliyan daya líbát nu. Bay-án nuda ngala ngin ka pára kadaya napubri se daya agtangeli. Iyà nge Yahweh nga Dios nu.

## Ya piyasta na baru dagun

(Num. 29:1-6)

<sup>23</sup> Ay se la nán manin ne APU kitu Moses, <sup>24</sup> “Ikagim kadaya ngámin na iIsrael, nga kiya munna nga algaw kiya mekapittu wa búlán, ay magimáng kayu; magguurnung kayu ngámin na magday-dáyaw Kiyà nu metanggoyob daya tarumpeta. <sup>25</sup> Mangilbet kayu ka masidug ga dátun nu pára ke APU. Akkan kayu mawe kadaya ub-ubra nu kiyán na algaw.”

## Ya algaw wa kapakawan na básul

(Num. 29:7-11)

<sup>26</sup> Ay nán manin ne APU kitu Moses, <sup>27</sup> “Kiya mekasangapúlu nga algaw ki mekapittu nga búlán, ay magngílin kayu mangán. Ittu yán ya algaw wa angsilibrár nu kiya kapakawan daya bas-básul daya tolay. Akkan kayu mangán kiyán na algaw ka oray nágan na nga makkán. Magguurnung kayu wala nga magdáyaw, se kayu magdátun kadaya dátun nga masidug pára ke APU. <sup>28</sup> Akkan kayu magubra kiyán nga algaw, ta ittu yán ya algaw nga agbasu nu kadaya dátun nga pakapakawanán daya bas-básul nu. <sup>29</sup> Ay nu atán kadakayu ya akkan magngílin mangán kiyán nga algaw, ay akkan nin mebíláng nga iIsrael. <sup>30</sup> Ay nu atán magubra kiyán nga algaw, ay e APU mismu ya mamatay kaggína. <sup>31</sup> Akkan kayu maw-awe kadaya ub-ubra nu kiyán nga algaw. Ay ittu dayán daya bil-bílin ku kadakayu se kadaya gakagaka nu oray kawà na ya pagyanán da. <sup>32</sup> Ay kiya kasirbut naya mata kiya mekasiyám nga algaw na búlán panda kiya kasirbut na kiya sumarunu nga algaw, ay ittu yán ya algaw wa aggmáng nu. Ittu pe yán ya agngílin nu wa mangán.

## Ya piyasta nga panagbáwi

(Num. 29:12-40)

<sup>33</sup> Ay se la nán manin ne APU kitu Moses, <sup>34</sup> “Ikagim kadaya iIsrael nga kiya mekasangapúlu se limma nga algaw, kiya mekapittu wa búlán ay gayatán nu ya pittu ngalgaw wa agsilibrár nu kiya Piyasta nga Panagbáwi ka pagdáyaw nu ke APU. <sup>35</sup> Ay kiya munna nga algaw, ay magguurnung kayu ngámin na magday-dáyaw Kiyà. Awan ya mawe kadakayu kadaya

ub-ubra nu. <sup>36</sup>Ki unag na pittu ngalgaw, ay inalgaw kayu nga magdátun kadaya masidug ga dátun nu pára ke APU. Ay kiya mekawalu nga algaw, ay magguurnung kayu manin nga magday-dáyaw se mangilbet kayu kadaya masidug ga dátun nu pára ke APU. Ittu yán ya algaw wa panagday-dáyaw nu Kiyà. Awan ya mawe kadakayu kadaya ub-ubra nu.

<sup>37</sup>Ay tu dayán daya algaw nga natudinán nga piyasta nga panagguurnung nu nga magday-dáyaw ke APU. Silibráran nuda ki káda dagun. Magdátun kayu kadaya masidug ga dátun nu ke APU, se daya dátun nu nga trigo, se daya dátun nu wa bási kiya algaw nga kedátun da kampela ngin nin. <sup>38</sup>Ay tu dayán daya piyasta nga silibráran nu pe malaksid kiya agsilibrár nu kiya algaw wa panaggiimáng. Ay se daya datu-dátun nu kadayán na piy-piyasta ay sabáli da kampela ngin nin kadatu rigálu nu ke APU, se datu dátun nu nga manungpál kiya kari nu, se datu uray nu kampela ngin nin na dátun ke APU.

<sup>39</sup>Ay kiya mekasangapúlu se limma nga algaw kiya mekapittu nga búlán, nu nabalín kayu naggáni yin, ay magpiyasta kayu ka pittu wa algaw pára ke APU. Ay magimáng kayu kiya munna se kiya muddi nga algaw na. Awan ya magubra kadakayu. <sup>40</sup>Ay kiya munna nga algaw mangalà kayu kadaya kapiyán na búnga daya káyu nga múla nu, se mangalà kayu pe ka adon palma, se mangalà kayu pe ka nasagúngut ta pasanga káyu, se kayu wa magpiyasta nga magday-dáyaw ke APU nga Dios nu ki unag na pittu ngalgaw. <sup>41</sup>Ay ki káda dagun kiya mekapittu nga búlán, ay magpiyasta kayu ka pittu ngalgaw pára ke APU. Ay surútan nu peyapeyang idi nga bílin ku kadakayu se kadaya ngámin na gakagaka nu. <sup>42</sup>Ay ngámin kayu wa iIsrael, ay pittu ngalgaw nu wa mag-agyán kadaya báwi nu, <sup>43</sup>ta senu mammuwán ngámin daya gakagaka nu nga pinagyán nakayu ne APU ki báwi yala kane itálaw nakayu ka Egipto. Iyà nge Yahweh nga Dios nu.” <sup>44</sup>Ay díkod nekagiyán ngámin tu Moses kadatu iIsrael dedi nga bil-bílin mepanggap kadaya piy-piyasta nga pára ke APU.

### Ya panagtarimán kadaya dílag

(Exo. 27:20-21)

**24** Ay nán manin ne APU kitu Moses, <sup>2-3</sup>“Kagiyam kadaya iIsrael nga mangilbet da ka napabeg ga denu olíbo pára kadaya dílag

**23:40** Ya adon na palma, ay ummán kiya adon buwa onu adon iyug.



kiya Tabernákulu, nga atán kiya amin-lasi naya kurtína naya giyán nga nippayán naya Arko, nga neunggán natu nekesuratán datu bil-bílin. Ay ki peyang gabi, ay mawe sibtán ne Aaron da ta senu siggagatang da peyang kiya àráng ne APU. Kuwaan nu peyapeyang idi yin ka panda se daya gakagaka nu wa sumar-sarunu pikam kadakayu. <sup>4</sup>Tarimnan ne Aaron dayán na dílag ga nepaparotun kiya kandelero nga nàwa ki pabeg nga balitù, senu magtul-túluy ya gatang da pára ke APU.

### **Ya sinápay nga medátun ke APU**

<sup>5</sup>Ay mangalà kayu ka sangapúlu se duwa kílu nga arína, se kayu mangwa ka sangapúlu se duwa bukal la sinápay. <sup>6</sup>Ay se nu urnásan da kiya otun tebol nga nàwa ki pabeg balitù. Kuwaan nu wa duwa daládag ga aggannam bukal ki káda daládag. <sup>7</sup>Ay ki káda daládag, mangippáy kayu pe ka bittì ala nga pabeg insensu ka památug nu kiya sinápay ya masídug ga dátun nu ke APU. <sup>8</sup>Ay ki peyang nga algaw wa panaggiimáng, ay kappiyánan na pádi ya mangippáy ka ummán kadayán na sinápay ki àráng ne APU. Ay ummán peyapeyang kiyán nin ya kuwaan nu nga iIsrael. <sup>9</sup>Ay mepakin-kuwa kade Aaron se daya gakagaka na dayán nga sinápay. Masápul nga kanan da dayán kiya napatag ga giyán, ta ittu yán ya kapàgán nga dátun ke APU nga pára kadaya pappádi.”

### **Ya kapanísán daya mangirupat ke Dios**

<sup>10-11</sup>Ay kitun nga al-algaw, uwad isa nga laláki nga iEgipto ya ama na, ay iIsrael ya ina na. Ay ya ngágan natu ina ay Shelomit, nga an-anà natu Dibri nga gayát ka tangámalán tu Dan. Ay kitu kampu ay nakasáwad na ya isa nga iIsrael. Ay kitu agsáwad da, ay nagged ki Ngágan ne APU. Díkod nippán da kade Moses. <sup>12</sup>Ay díkod pinaguwardiyaán tu Moses ta pagiddaggán da nu nágan naya kagiyan ne APU nga màwa kaggína.

<sup>13</sup>Ay tútu nán ne APU kitu Moses, <sup>14</sup>“Ippan nu yán nga laláki kiya lasi na kampu. Ay ngámin daya nakagina kaggína nga nagged ki Ngágan ne APU, ay iparotun da daya íma da ki úlu na ka agtistígu da, ay se la nga títóán daya ngámin na iIsrael panda ki katay na. <sup>15</sup>Ay se mu kagiyan kadaya iIsrael nga oray iinna ya mangirupat ke Dios, ay mapabásul. <sup>16</sup>Ay

masápul tùtoán ngámin daya iIsrael panda ki katay na ya mangirupat ki Ngágan ne APU, iIsrael mán onu agtangeli.

<sup>17</sup> Ay oray iinna nga pumatay, ay masápul matay pe. <sup>18</sup> Ay oray iinna nga pumatay ka animál na kasittolay na, ay masápul sukatán na tu pinatay na, áta nu biyág ya inútáng, ay biyág pe ya pagbáyad. <sup>19</sup> Ay oray iinna ya mangámang ki kasittolay na, ay màwa pe kaggína tu kinuwa na. <sup>20</sup> Ay nu narítu ya tuláng na, ay masápul nga marítu ya tuláng na pe. Ay nu kinúláp na, ay masápul makúláp pe. Ay nu timpulán na, ay masápul la màpulán pe. Nu nágan tu kinuwa na, ay ittu ya màwa kaggína pe.

<sup>21</sup> Ay oray iinna nga pumatay ki animál na kasittolay na, ay masápul nga sukatán na. May nu kasittolay na ya pinatay na, ay masápul nga matay pe. <sup>22</sup> Ay tu dayán daya lintag pára kadakayu ngámin nga iIsrael, se kadaya agtangeli nga mepag-agyán nala kadakayu. Ay tu ngámin dayán daya surútan nu. Iyá nge Yahweh nga Dios nu.” <sup>23</sup> Ay kane nekagiyán tu Moses dedi nga lin-lintag kadatu iIsrael, ay nippan da pe yin tu laláki nga nagged kitu lasi natu íli, se da tinùtoán panda kitu nekatay na. Ay díkod kinuwa datu iIsrael tu nebílin ne APU kitu Moses.

## Ya bílin na mepanggap ki káda mekapittu wa dagun

*(Deut. 15:1-11)*

**25** Ay nán ne APU kitu Moses kitu kakowad na ka bantay Sinai: <sup>2</sup> “Ikagim kadaya iIsrael nga nu makadatang kayu kiya lusà nga iddè kadakayu, ay akkan nu mulán ya lusà ki káda mekapittu dagun ka bátug aggimáng na pe, nga ummán kiya naggimáng ne APU ki mekapittu nga algaw. <sup>3</sup> Annam ma dagun kayu makamúlámúla kadaya lusalusà, se makatappatappád kadaya pasanga daya úbás nu, ay annam dagun kayu pe nga makaápiápit se makabúrabúras kadayán. <sup>4</sup> Ngamay kiya mekapittu nga dagun, ay pagimangan nu ya lusà. Akkan kayu magmúla se akkan nu pe tappadan daya úbás nu, ta ittu yán ya mekapittu dagun nga pára ke APU. <sup>5</sup> Akkan nu ganiyan daya búnga daya nagitubuwán kadaya tálun nu, se akkan nu pe burásan ya búnga daya akkan nu nìpadán na pasanga daya úbás nu, ta ittu yán ya dagun nga panaggimáng tutu wala naya lusà. <sup>6</sup> Ngamay annung nu aláán daya noray búnga daya mul-múla kadaya lusalusà kiyán na dagun ka pagbiyág nu se daya asassu nu, se daya pilluwan nu, se daya agtangeli nga mepagyán kadakayu, <sup>7</sup> se daya animál

nu se daya alsádu nga animál. Mabalín da pe ya mangán kadaya ngámin na búnga daya múla kiyán nga lusà.

### Ya mekalimma púlu nga dagun nga masilibráran

<sup>8</sup> Ay magbíláng kayu ka pittu nga sagpipittu nga dagun, ay magdágup da ka appát púlu se siyám dagun. <sup>9</sup> Ay kiya mekasangapúlu nga algaw ki mekapittu nga búlán naya sumarunu nga dagun, ay ittu ya Algaw wa Kapakawan daya Bas-básul nu. Ay kiyán na algaw, ay itanggoyob nu daya tarumpeta kadaya ngámin na il-íli. <sup>10-11</sup> Ay ibíláng nu yán na mekalimma púlu nga dagun ka napatag, ay se ittu pe yán ya annggipakammu nu kadaya ngámin na umíli nga ittu ya dagun na pannakawayawaya. Ittu ya dagun na panagganggam nu. Ay kiyán na dagun, ngámin na ginatángan nu wa lusà, ay masápul mepatulli kammin kitu nanggatángan nu. Ay se ngámin daya nelakúwán na asassu, ay masápul la mepatulli da kammin kadatu pamilya da. Akkan kayu magmúla kadaya tal-tálun nu, se akkan nu pe ganiyan daya búnga daya nagitubuwán kadaya tal-tálun nu, ay akkan nu burásan daya akkan nìpadán na pasanga daya úbás nu. <sup>12</sup> Maggan-gánas kayu wala pára Kiyà. Ay mangalà kayu wala ka kanan nu kadaya noray búnga daya mul-múla kadaya tal-tálun nu. <sup>13</sup> Ay kiyán nga dagun pe, ay mepatulli ngámin nin daya sanikuwa kadatu nunna makin-kuwa.

<sup>14</sup> Ay nu magláku kayu onu gumátang kayu ka lusà kiya kamungayán nu, ay akkan nu gundawáyan ya isaisa kadakayu. <sup>15</sup> Ay nu gumátang kayu ka lusà kiya kamungayán nu, ya pagbáyad nu, ay mebasár kitu nuddi nga dagun na aggipatulli kadaya ginatángan na san-sanikuwa. Ay ya magláku, ay masápul ibasár na pe ya báyard na lusà kiya nabansi pikam ma dagun panda kiya aggipatulli manin kadaya nagátang nga lusà. <sup>16</sup> Ay nu mabayág pikam ma dagun, ay nangína pe. May nu bittì ala nga dagun nin, ay nalà-lapat pe ya báyard na. Ata ya gatángan nu onu iláku nu nga lusà, ay mebasár pe nu mamin-piga kayu wa magápit. <sup>17</sup> Akkan kayu magkikinnultit, magansing kayu Kiyà. Iyà nge Yahweh nga Dios nu.

<sup>18</sup> Túya masápul surútan nu ngámin nga lin-lintag se bil-bílin ne APU, senu áwan nu kapà-pàyanán kiya ag-agyán nu kiya lusà nga pangippannán na kadakayu. <sup>19</sup> Adu tutu wala ya maápit nu kiyán na lusà, ay akkan kayu maaw-awanán. Ay díkod napiya ya kabiy-biyág nu. <sup>20</sup> May get nu magsaludsud kayu nga nán nu, ‘Nágan na lugud ya pagbiyág mi ki

mekapittu nga dagun na akkan kami magmúla se maggáni?’<sup>21</sup> Akkan nu paglídug yán, ta bindisiyonán ne APU ya lusà ki mekannam nga dagun, senu adu ya apítan nu, ay umanáy ka kanan nu ki unag na tallu dagun.<sup>22</sup> Ay ki mekawalu nga dagun na agmúla nu manin, ay atán pikam ya kúpág nu kitu ápit nu kitu mekannam dagun, nga ittu ya kanan nu panda ki aggápít nu manin ki mekasiyám dagun.

### Ya aggipatulli kadaya lusalusà

<sup>23</sup> “Akkan nu mabalin iláku ya lusà ka kuw-kuwa ngin ka panda naya gummátang, ta kuw-kuwa ne APU ya lusà, ay árig nu wala ya agtangeli nga magub-ubra kiya lusà na.<sup>24</sup> Ay nu naláku ya lusà, ay rabbang na tu makin-lusà nga gatáangan kammin tu lusà na.<sup>25</sup> Ay nu napilitán ya isa nga kamungayán nu nga iláku na ya lusà na gapu ki kinapubri na, ay masápul la gatáangan kammin naya kaadanniyán na kabagiyán na tu neláku.<sup>26</sup> May nu áwan na nga kabagiyán na gumátang kammin kiya neláku na nga lusà, ay se la bumánang, ay aggína ngin mismu ya gumátang kammin kitu lusà na.<sup>27</sup> Ay ibanor na ya pagbáyad na kitu naglakúwán na kadaya dagun na nabansi pikam sakbay ya dagun na aggipatulli kadaya lusalusà.<sup>28</sup> May nu áwan na panggátang kammin kitu lusà na, ay kuw-kuwa natu nangilakuwán na panda kiya dagun na aggipatulli kadaya lusà kadaya dáti ya makin-lusà. Ay nu umbet yán na dagun, ay mepatulli kammin kaggína tu lusà na.

<sup>29</sup> Ay nu balay nga atán kiya nadarupírip pa íli ya iláku naya isa nga tolay, ay isa dagun ya waya na nga gatáangan kammin tu balay na.<sup>30</sup> May nu akkan na magátang nu malpás ya isa nga dagun, ay kuw-kuwa natu gummátang ngin ka panda. Ay oray nu umbet ya dagun nga aggipatulli kadaya kuw-kuwa, ay akkan mepatulli yin kaggína.<sup>31</sup> May nu daya balay nga atán kadaya il-íli nga áwan darupírip ya meláku, ay mepáda ya angwa nu kadaya meláku nga lusà. Mabalin na gatáangan kammin natu makin-balay, ay se masápul nga mepatulli kammin kaggína nu umbet tu dagun nga aggipatulli kadaya kuw-kuwa.<sup>32</sup> Ngamay kadaya il-íli daya Levita, ay atán peyang ya karbangan da nga gatáangan kammin daya balay da nga neláku da.<sup>33</sup> Nu iláku na isa Levita ya balay na nga atán ki unag na nadarupírip pa íli, oray nu akkan na nga magátang kammin, ay mepatulli kammin kaggína ki dagun nga aggipatulli kadaya kuw-kuwa, áta daya

balay daya Levita, ay tittu dayán daya ngáni da nga kuw-kuwa da kiya ngámin Israel. <sup>34</sup> May daya agpastuwán kiya lebut na íli da, ay akkan da mabalin nga iláku, ta kuw-kuwa da ngámin na Levita dayán ka panda.

### **Ya agpàkaw kadaya napubri**

<sup>35</sup> Ay nu atán kadaya kamungayán nu ya marigátan ki biyág na, ay se áwan na mabà-baal, ay sengán nu nga ummán kiya isisseng nu kadaya agtangeli, ta senu metúluy na ya mepag-agyán kiya íli nu. <sup>36</sup> Akkan nu pagan-anaan onu pagganansiyaán ya oray inna nga ipàkaw nu kaggína. Magansing kayu ke Dios. Bay-án nu wala nga mag-agyán kiya íli nu. <sup>37</sup> Akkan nu pagan-anaan ya pirà nga ipàkaw nu kaggína, se akkan nu pe pagganansiyaán daya makkán nga iláku nu kaggína. <sup>38</sup> Iyà nge Yahweh nga Dios nu, nga nangitálaw kadakayu ka Egipto, ta senu ipakin-kuwà kadakayu ya lusà na Canaan, senu Iyà in ya Dios nu.”

### **Ya pannakawayawaya daya asassu**

<sup>39</sup> Ay nu atán kadaya kamungayán nu ya pumubri tutu wala, ta iláku na ya baggi na kadakayu, ay akkan nu pagubraan nga ummán ka asassu. <sup>40</sup> Ibíláng nu ka matangdánan na pagub-ubraan nu, nga mag-agyán ki balay nu. Magsirbi kadakayu panda ki dagun na pannakawayawaya daya asassu. <sup>41</sup> Ay díkod nu umbet yán nga dagun, wayawayaán nu ngin se daya annánà na, ta senu magulli da kammin kiya pamilya da se kiya lusà datu apuapu da. <sup>42</sup> Akkan da mabalin meláku daya ilIsrael nga ummán kadaya asassu, ta asassu kuda nga netálaw ku ka Egipto. <sup>43</sup> Akkan nuda pà-paultuwan; magansing kayu Kiyà a Dios nu. <sup>44</sup> Ay daya mabalin nu gatárgan ka asassu nu wa lalláki se babbay, ay daya sabáli nga tolay kadaya il-íli kiya lebut. <sup>45</sup> Annung nu pe nga gatárgan ka asassu nu daya annánà daya agtangeli kadakayu, se daya annánà da nga neanà ki íli nu. Ay annung da ya magbalin ka kuw-kuwa nu win. <sup>46</sup> Annung nuda pe nga ipatáwid kadaya annánà nu nga magbalin ka asassu da panda ki kasibbiyág da. Ittu dayán daya annung nu wa kuwaan ka asassu nu. May akkan nu mabalin kuwaan yán kadaya páda nu wa ilIsrael.

<sup>47</sup> Ay nu atán daya bumánáng kadaya agtangeli kadakayu, ay se atán pumubri kadaya kamungayán nu se mapilitán da nga iláku ya baggi

da kiya nabànáng nga agtangeli onu kadaya pamilya na ka asassu da, <sup>48–49</sup>ay atán rabbang da nga masaka naya wagi da, onu ya ulitag da, onu kapinsán da, onu oray iinna kadaya nàgud pà nang nga pampane da. Ay nu tura dala nga bumànáng, ay aggída kampela ngin nin ya mangsaka kadaya baggi da. <sup>50</sup>Ay se da amomanán tu nanggátang kaggída se da bilángan ya dagun manggayát kitu nekeláku da panda kiya dagun na pannakawayawaya daya asassu. Ay se da ngala banorán ya kawayaán da. Ay mepáda ya báyard da kiya makadagun na tangdán naya isa nga manglu. <sup>51–52</sup>Ay ya bayádan da ngala ay datu dagun na nabansi pikam panda kiya dagun na pannakawayawaya daya asassu. <sup>53</sup>Ay tu agtangeli nga gumátang kaggída, ay ibíláng nada ka pilluwan na ki káda dagun. Akkan nu ipalúbus sa pà-paultuwan daya apu dada. <sup>54</sup>May nu akkan da pikam mala nga mawayaán ki ummán kadayán na pamuspúsán, ay mawayaán da la ngin se daya annánà da ki dagun nga pannakawayawaya daya asassu. <sup>55</sup>Akkan mabalin na asassu peyang da sabáli toláy daya iIsrael, ta asassu kuda nga netálaw ku ka Egipto. Iyà nge Yahweh nga Dios nu.”

### Ya gun-guna daya manangikurug

*(Deut. 7:12-24; 28:1-14)*

**26** Ay nán manin ne APU, “Akkan kayu mangwa kadaya sinan diy-diyos, onu mangwa kadaya sinan toláyán, onu mangippáy kayu kadaya adígi nga batu, onu mangwa kayu ka nakurtiyán na batu nga day-dayáwan nu kiya lusà nga kapannán nu. Iyà nge Yahweh nga Dios nu.

<sup>2</sup>Ngilínan nu ya algaw nga aggiimáng se ipatag nu ya giyán nga agday-dayáwan kiyà. Iyà nge Yahweh. <sup>3</sup>Ay nu surútan nu daya lin-lintag ku, se ikurug nu peyang daya bil-bílin ku, <sup>4</sup>ay pagudanan ku ki tiyampu nga akasápul nu, ta senu adu ya maápit nu kadaya lusà nu, se nabúnga pe daya káyu wa makkán ya búnga da. <sup>5</sup>Adu tutu wala ya búnga daya mul-múla nu, ta akkan kayu pikam nabalín naggáni oray pinagbubúrás sin kadaya úbás nu. Ay akkan kayu pikam nabalín nagbúrás kadaya úbás nu, ay pinagtutugnu win ka trígo. Ay makappag kayu tutu wala, se áwan nu kapà-pàyanán kiya lusà a pagyanán nu. <sup>6</sup>Awan nu wa riribù kiyán na lusà. Matúdog kayu nga áwan ikansing. Pataláwan ku daya narungat ta alsádu wa animál, ay se áwan pe yin ya manggubát kadakayu kitúni

na. <sup>7</sup>Palsuwán nu pay a daya kalínga nu, se rapúnan nuda. <sup>8</sup>Ay oray ya limma ngala kadakayu, ay palsuwan da ya magatut, ay ya magatut kadakayu ay palsuwan da ya sangapúlu ríbu. Ay rapúnan nu daya kalínga nu. <sup>9</sup>Tag-tagasinnán takayu se paganában takayu. Ay tungpálan ku ya karì kadakayu. <sup>10</sup>Adu tutu wala ya ápit nu, ay túya magkúpág kayu kiya sumarunu nga dagun, ay ilawanán nu daya kúpág nu, ta senu atán pagippayán nu kiya apaggápit nu. <sup>11</sup>Mepagyán nà kadakayu, ay akkan takayu igsán. <sup>12</sup>Bulunan takayu oray kawà na ya kapannán nu. Iyà ya Dios nu, ay dakayu daya tolai ku. <sup>13</sup>Iyà nge Yahweh nga Dios nu wa nangítalaw kadakayu ka Egipto, ta senu akkan dakayu asassuwan nin. Nippà ku win ya pannakaasassu nu nga ittu ya mangirurum kadakayu, ta senu akkan kayu win na magguùmà a magdal-dalen.”

### Ya kapanísán da nu sumuwáy da

*(Deut. 28:15-68)*

<sup>14</sup>Ay nán manin ne APU, “Ay nu akkan dà a ikur-kurug se akkan nu surútan daya bil-bílin ku, <sup>15</sup>se akkan nu pagan-anu daya lin-lintag ku, se lúsawan nu daya bil-bílin ku, ta summuwáy kayu kadayán, ay se nu akkan na ipat-patag ya kari ku kadakayu, <sup>16</sup>ay panísan takayu. Iddán takayu ka pakarig-rigátan nu. Pagtakitan takayu ka sinakit nga áwan na kaagásan, se pagdagangan takayu ka dagáng nga makakkúláp, se main-ínut kayu wa magkapsut. Awan nu málaálà nga búnga daya imúla nu, ta daya kalínga nu ya magkán kadaya búnga da. <sup>17</sup>Paglikudán takayu, ay se bay-án ku nga abáan dakayu daya kalínga nu, se dakayu iturayán. Magtatagtág kayu oray nu áwan ya magappal kadakayu gapu kiya ansing nu. <sup>18</sup>Ay nu akkan nu pikam mala nga ikur-kurug dedi nga bil-bílin ku, ay panísan takayu ka mamin-pittu pikam ya kinasamnga na gapu kadaya bas-básul nu. <sup>19</sup>Panísan takayu kiya kinasúkir nu. Akkan ku tutu wala pagudanan senu magkulnit tutu wala ya lusà nu nga ummán kiya balayyáng. <sup>20</sup>Ay áwan sur-surbi daya pagrig-rigátan nu, gapu ta áwan nu wa maápit kadaya lusà nu, se akkan pe magbúnga daya mul-múla nu nga káyu.

<sup>21</sup>Ay nu itul-túluy nu kammala ya magsúkir kiyà se akkan dà gínán, ay amúngán ku manin ka mamin-pittu ya kapanat na kaparigátan nu. <sup>22</sup>Iparob ku daya alsádu wa narungat ta animál, ta senu umbet da nga

patayán daya annánà nu se daya animál nu, senu marápun kayu panda ki áwan tolatolay yin kadaya kal-kalsáda.

<sup>23</sup> Nu akkan dà kammala gî-ginán kadedi nga kapanísán nu, ay se itul-túluy nu ya magsúkir pikam kiyà, <sup>24</sup> ay kaguráan takayu tutu wala, ay se mamin-pittu pikam ya kapanat naya rígát nga kuwaan ku kadakayu may tu nunna nga rígát nu. <sup>25</sup> Paraut takayu kadaya kalínga nu, ka pannakapánis nu kiya akkan nu angngipatag ki karì kadakayu. Ay nu magsirù kayu kiya íli nu, ay pagtakitan takayu ka sinakit nga áwan na kaagásan. Ay díkod sumúku kayu kadaya kalínga nu. <sup>26</sup> Pagulatan takayu. Ay díkod mìnung ki sissa ngala nga aglutuwán ka sinápay ya sinápay nga lutuwan kuma daya sangapúlu nga babbay. Ibingabíngay da ngala kadakayu ya kanan nu, ay túya akkan kayu mabtug.

<sup>27</sup> Ngamay nu akkan kayu pikam mala nga manggìna kiyán, se akkan dà ikurug oray nu nàwa ngámin dayán nga kaparigátan nu, <sup>28</sup> ay makarungat tà tutu wala kadakayu, ay túya mamin-pittu pikam ya kapanat naya panagrígát nu. <sup>29</sup> Ta gapu ki ulát ta umbet kadakayu ay kanan nu win oray daya annánà nu. <sup>30</sup> Dadàlan ku ngámin daya pináding nu kadaya ban-bantay nga pagday-dayáwan nu kadaya sinan diy-diyos nu. Dadàlan ku pe daya anidúgán nu ka insensu se daya agbasuwán nu, se ku la nga buntúnan daya baggi nu kadaya dinadál ku nga sinan diy-diyos nu. Ay lùsawan takayu tutu wala ngin. <sup>31</sup> Dadàlan ku pe daya íli nu, se ya pagday-dayáwan nu, ay se lùsawan ku win daya datu-dátun nu. <sup>32</sup> Ay dadàlan ku tutu wala pe ya íli nu. Ay masdaáwan daya kalínga nu ki singan na nu umbet da nga mangsákup ki íli nu. <sup>33</sup> Pagubát takayu kadaya kalínga nu, ay masip-siparà kayu kadaya nagbal-baláki nga íli. Awan tutu wala ya mabansi kadakayu kiya natar-tarawesáng nga íli nu.

<sup>34-35</sup> Ay díkod memangán pe ya lusà ka mabayabayág ga dagun na áwan mag-agayán, se ki ligge nu nga atán kadaya íli daya kalínga nu, ta akkan nemangán kitu ag-agyán nu. <sup>36</sup> Ay daya nasip-siparà kadakayu ay pagbalinan kuda ka natalaw kiya kaatán da kiya íli daya kalínga nu, ta oray nu karasikket tala daya ad-adon ay ikansing da. Agkedùláp da nga magtatálaw oray nu áwan manggubát ta magappal kaggída. <sup>37</sup> Ay magdudungpár da nga magtatálaw ta dálin da nu atán manggubát kaggída oray nu áwan kammala ngin nin. Awan nu win na mabà-baal kadaya kalínga nu. <sup>38</sup> Magkakátay kayu se metaman kayu kiya lusà daya kalínga



nu. <sup>39</sup> Ay daya makalásat kadakayu ay main-ínut da nga matay gapu kiya básul nu se daya básul datu apuapu nu.

<sup>40</sup> May nu ipudnu da daya nagbasúlán da se básul datu apuapu da nga summuwáy se nagsúkir kiyà, <sup>41</sup> nga ittu ya gapu na nga nangalùsawán ku kaggída, se ittu pe ya gapu na nga nepàrù kuda kiya lusà daya kalínga da, se nu magpakumbaba da se da awátan ya kapanísán daya nagbasúlán da, <sup>42</sup> ay damdamman ku tu karì kade Jacob, Isaac se Abraham. Ay tungpálan ku tun na karì nga iddè ya lusà kadaya tolay ku. <sup>43</sup> May munna pikam nga pataláwan kuda senu makemáng tutu wala ya lusà, se masápul nga ikáru da daya nagbasúlán da gapu ta akkan da pinagan-anu datu lin-lintag se bil-bílin ku. <sup>44</sup> May oray nu mapakuna, ay akkan kuda pagdudoray, onu igsán da tutu wala kiya kaatán da kiya lusà daya kalínga da, áta nu pakunán ku ay paglikudán ku tu kari ku kaggída, ay akkan ku màwa yán. Iyà nge Yahweh nga Dios da. <sup>45</sup> Ngamay damdamman ku tu kari ku kadatu apuapu da nga netálaw ku ka Egipto ki pagmar-marngán daya nagbal-baláki nga íli, ta senu Iyà in ya Dios da. Iyà nge Yahweh.”

<sup>46</sup> Tu ngámin dayán datu lin-lintag se bil-bílin nga nekagiyán ne APU kadatu iIsrael ka bantay Sinai nga nepekagi na kitu Moses.

### Daya lin-lintag mepanggap kadaya midde ke APU

**27** Ay nán manin ne APU kitu Moses, <sup>2</sup> “Ikagim kadaya iIsrael dedi nga pagannurútán. Nu atán magsipata nga mangidde ke APU ka tolay ka panungpál na kiya sipata na, ay mabalin na nga sakaan ya tolay ka pinaláta nga silber sigun ki banor na. <sup>3</sup> Nu laláki ya tolay nga magdagun ka duwa púlu panda kiya magdagun ka annam púlu, ay limma púlu nga pinaláta nga silber na Templo ya panaka na. <sup>4</sup> Ay nu babay ya tolay, ay tallu púlu nga pinaláta nga silber. <sup>5</sup> Ay nu magdagun ka limma panda ka duwa púlu, ay duwa púlu nga pinaláta nga silber nu laláki. Ay nu babay, ay sangapúlu wa pinaláta nga silber. <sup>6</sup> Ay nu makabúlán ya an-anà panda ki limma dagun, ay limma nga pinaláta nga silber nu laláki. Ay tallu nga pinaláta nga silber nu babay. <sup>7</sup> Ay nu magdagun ka nasurù nga annam púlu ya tolay, ay sangapúlu se limma nga pinaláta nga silber nu laláki. Ay sangapúlu wa pinaláta nga silber nu babay. <sup>8</sup> Ay nu napubri ya nagsipata se akkan na mabaal bayádan ya nakagi nga panaka na, ay mawe na ippan

ya tolay ki pádi. Ay kagiyan naya pádi ya banor na, sigun kiya mabaal naya nagsipata nga ibáyad.

<sup>9</sup> Ay nu animál ya idde na ke APU ka panungpál na ki nesipata na, ay napatag yán nga dátun ke APU. <sup>10</sup> Akkan tutu wala mabalin na sukatán ka oray nágan na. Ay nu ipílit nu wa sukatán, ay kuw-kuwa ne APU ya sukatán nu se iya panukát nu. <sup>11</sup> Ay nu animál la ibíláng na lintag ka naragit ya idde na ka panungpál na ki nesipata na, ay akkan mabalin medátun yán ke APU. Masápul la mepassingan ya animál kiya pádi. <sup>12</sup> Ay díkod banorán na pádi ya animál, sigun ki masingan na nga nadakè se napiya. Ay nu nágan na tu pinangbanor na, ay ittu tunin. <sup>13</sup> Ay nu piyán na kammin sakaan ya animál, ay masápul la amúngán na pikam ya báyard na animál ka pagkalimma naya banor na.

<sup>14</sup> Ay nu balay ya piyán na nga idde ke APU, ya pádi ya mangagi kiya banor na sigun kiya masingan na nga nadakè onu napiya. Díkod nu nágan na ya kagiyan na pádi nga banor na, ay ittu yanin ya báyard na. <sup>15</sup> Ay nu piyán kammin gatángan na tolay ya balay na, ay masápul amúngán na pikam tu pagbáyad na ka pagkalimma natu banor natu balay.

<sup>16</sup> Ay nu lusà a táwid na tolay ya piyán na nga idde ke APU, ay mebasár ya banor na kiya kaadu naya aggì nga memúla; limma púlu pinaláta nga silber ya banor naya lusà nu magatut kílú nga aggì ya memúla. <sup>17</sup> Ay nu idátun na tolay ya lusà na ki dagun na ababbalin ya dagun na aggipatulli kadaya lusà kadaya dáti makin-kuwa, ay ittu na kam ya banor na. <sup>18</sup> May nu nedátun na ya lusà kalpasán naya dagun nga aggipatulli kadaya dáti makin-kuwa, ay banorán na pádi ya lusà sigun kiya bíláng naya dagun na nabansi pikam panda kiya dagun manin nga aggipatulli kadaya kuw-kuwa. Ay mìsay ya báyard na kadatu napalábas sa dagun. <sup>19</sup> Nu piyán na tolay ya nangidátun nga sakaan kammin ya lusà na, ay masápul nga bayádan na ya nekagi nga banor na, se na amúngán pikam ka pagkalimma naya banor na. <sup>20</sup> Ay nu akkan na nasaka ya lusà na onu neláku na ka sabáli, ay akkan na ngin na magátang kammin ya lusà na. <sup>21</sup> Ay kiya umbet ta dagun nga aggipatulli kadaya lusà kadaya dáti makin-kuwa, ay kuw-kuwa ne APU ngin tu lusà ka panda; mepakin-kuwa ya lusà kadaya pappádi. <sup>22</sup> Ay nu ipakin-kuwa na isa nga tolay ke APU ya ginátang na nga lusà, nga akkan na táwid, <sup>23</sup> ay banorán na pádi ya lusà sigun kiya nabansi pikam nga dagun panda kiya dagun na aggipatulli kadaya lusà kadatu dáti nga makin-kuwa, se masápul bayádan na kitun kam nga algaw; napatag

ga ipakin-kuwa ke APU ya báyard na. <sup>24</sup>Ay kiya dagun nga aggipatulli kadaya kuw-kuwa, ay mepatulli kammin ya lusà kitu nanggatángan na nga makin-táwid kitun na lusà. <sup>25</sup>Ay ngámin na pagbáyad kadaya sakaan nu, ay pinaláta nga silber na Templo ya mausár. <sup>26</sup>Awan ya mangidátun ke APU kadaya munna nga an-anà daya animál nu, ta ngámin na munna nga an-anà daya báka nu, karneru se kalding nu, ay gángay kammala nga kuw-kuwa ne APU da ngin. <sup>27</sup>May nu mebíláng ka naragit ya an-anà na animál nu, ay sakaan nu ki banor na kammin, ay se amúngán nu pikam ya pagbáyad nu ka pagkalimma na ya banor na. Ay nu akkan nu nga masaka, ay meláku ki banor na ngala.

<sup>28</sup>Ngamay akkan mabalin na meláku onu masaka ya oray nágan na nga nengáni nu win ke APU; tolay mán, onu animál, onu lusà. Kuw-kuwa ne APU da peyang ngin ka panda. <sup>29</sup>Oray mán nu tolay, nu nengáni yin ke APU, ay akkan nu mabalin sakaan nin. Masápul matay.

<sup>30</sup>Ay ya pagkapúlu daya ngámin na maápit nu kiya lusà nu, trígo mán, onu búnga daya káyu, ay kuw-kuwa ne APU. Napatag kaggína dayán. <sup>31</sup>Ay nu piyán na isa nga tolay nga gatángan kammin ya pagkapúlu nga idde na kuma, ay masápul la amúngán na pikam ka pagkalimma na tu pagbáyad na. <sup>32</sup>Ay nu bilángan nu daya karneru se báka nu, ngámin na mekasangapúlu ki agbíláng nu, ay kuw-kuwa ne APU da. <sup>33</sup>Ay akkan mabalin na sinnan na makin-kuwa nu napiya onu akkan tu mekasangapúlu. Akkan na pe mabalin sukatán. Ay nu tura na la nga sukatán, ay kuw-kuwa ne APU win tu sukatán na se itu panukát na. Ay akkan nada pe mabalin sakaan nin.”

<sup>34</sup>Tu dayán daya bil-bílin na nekagiyán ne APU kitu Moses ka bantay Sinai nga pagannurútán datu iIsrael.